

ຄູ່ມືການພະນັນ

ກົມຕົວ ເພື່ອ  
ການປຸງປັບປຸງ



Leading the Way to an Addiction Free Society

Gambling Handbook (Laotian)

# ກຽມຕົວ ເພື່ອ

# ການປຸງປັງ

## ຄູ່ມືການພະນັນ

ສະບັບພາສາລາວ

ພິມເຜີຍແຜ່ໄດຍ:



Problem Gambling Services  
Addictions Foundation of Manitoba

ຖ້າທ່ານຍໍາກຳໄດ້ ຂຶ້ມຄູ່ມີການພະນັນ: ກຽມຕົວເພື່ອການປິ່ງແປງ  
ກະຮຸນາຕິດຕໍ່:

Addictions Foundation of Manitoba  
William Potoroka Memorial Library  
1031 Portage Avenue, Winnipeg, MB R3G 0R8

Phone: (204) 944- 6277

Fax: (204) 772 0225

e-mail: library@afm.mb.ca

Website: www.afm.mb.ca

ທ່ານຜູ້ອ່ານ ຈະອັດສໍາເນົາ ພາກສ່ວນໃດນີ້ ຂອງບັນນິ້ກຳໄດ້ ເພື່ອໃຊ້  
ປະກອບກອງປະຊຸມ, ສັນນາ ແລະ ໄຊ້ພາຍໃນຫ້ອງກຽມ ໂດຍການໃຫ້ກັດ  
The Addiction Foundation of Manitoba ຕາມສົມຄວນ. ຢ່າງໄດ້ກັດ,  
ສິດອື່ນໃດ ນອກຈາກນີ້ແລ້ວ ແມ່ນຖືກຈຳກັກໄວ້ໝົດ ຈົນກວ່າ ຈະໄດ້  
ຮັບອະນຸຍາດ ເປັນລາຍລັກອັກສອນ ຈາກ AFM ເສັ່ງກ່ອນ ຈຶ່ງນຳໄປໃຊ້ໄດ້  
ທັງພາກສ່ວນ ຫຼື ໝົດທັງບັນ.

ISBN 1-894684-19-2

ພິມໃນປະເທດການາດາ

ເປັນພາສາ ພີລີປິນ( Filipino), ພາສາຈິນ(Chinese), ອັງກິດ(English),  
ເຟັ້ງ(French), ແລະ ວຽດນາມ(Vietnamese) ກຳມືເໝີອນກັນ.

## ຂໍສະແດງ ຄວາມຮູ້ບຸນຄຸນ:

ບັນນິ້ຖືກຂຽນຂຶ້ນ ໂດຍພະນັກງານ ຂອງຫ້ອງການ AFM ນາງ Esther Tran, ດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືຈາກ Eva Golden, Gerry Kolesar, Deb Kostyk, Susan Maxwell, Bill Smitheringale, Don Ward and Susan Van Hull. ຄວາມພະຍາຍາມ ຂອງແຕລະຄົນ  
ໃນການສ້າງບັນນິ້ທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມຮູ້ບຸນຄຸນ ຢ່າງໃຫ້ໝູວງ.

ຂໍສະແດງຄວາມຂອບໃຈພິເສດ ມາຢັງສະມາຊິກທຸກທ່ານ  
ໃນຊຸມຂຶ້ນຊາວອາຊີອາຄະເນ ທີ່ໄດ້ປະກອບສ່ວນ ຄວາມຮູ້  
ແລະປະສົບການ ດ້ວຍການພະນັນ ເຊົາໃນການຂຽນ ບັນນິ້ທີ່ມີດ້ວຍ.

# ສາທຣະບານ



ຄໍາແນະນຳເບື້ອງຕົນ.....	1
ການພະນັນໃນ ສັງຄົມປະຈຸບັນ.....	2
ເຫດຜົນພາໃຫ້ ຫຼິ້ນການພະນັນ ແລະ ບົດບາດຂອງການພະນັນ.....	4
ເຂົ້າໃຈການພະນັນ .....	6
ການພະນັນ ແລະ ບັນຫາການພະນັນ: ຄວາມແຕກຕ່າງ ມີຫຼັງແດ່?....	10
ເປັນຫຼັງບາງຄົນຈຶ່ງ ຫຼິ້ນການພະນັນຫຼາຍໄໂພດ.....	13
ເຮືອງຮາວຂອງ ທ່ານ ດີ (ນາມສີມມຸດ).....	17
ລັກສນະຂອງບັນຫາ ການພະນັນ.....	19
ພາກສ່ວນໃຫ້ຈົບອູ້ຂີວິດ ທ່ານໄດ້ຮັບຜົນສະຫຼອນ.....	21
ຜູ້ຫຼິ້ນການພະນັນ ຮັບຜິດຊອບແນວໄດ?.....	22
ບາດກ້າວປະຕິບັດ.....	23
ບັນຫາການພະນັນ ແລະ ຕອບຄົວ.....	25
ເປັນຫຼັງ ບັນຫາການພະນັນ ຈຶ່ງແກ້ຍາກ?.....	28
ຈະເລີ່ມຕົ້ນຈາກໄສ?.....	30
ອີງການຕ້ານການເສບຕິດ ຂອງແຂວງມານີໂຕບາ .....	31
AFM Problem Gambling Helpline.....	32
ສູນບໍລິການ ຮັບຜິດຊອບ ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບການພະນັນ.....	33

# ຄໍາແປະນຳເບື້ອງຕົນ

## ເຖິງທ່ານຜູ້ອ່ານ

ຖ້າທ່ານເປັນຜູ້ທີ່ :

- ຫຼື້ນການພະນັນ ບາງຄັ້ງຄາວ ເພື່ອຝັກຜ່ອນ, ຫຼືວ່າ
- ມີສະມາຊີກຄອບຄົວ ຫຼື ເພື່ອນຝູ່ ທີ່ຫຼື້ນການພະນັນ, ຫຼືວ່າ
- ມີປະສົບການ ບັນຫາທາງການພະນັນ, ຫຼືວ່າ
- ເຈກຮຽນຮູ້ເພີ່ມຕົມ ກ່ຽວກັບການພະນັນ

ແລ້ວ ບັນຫຼວນີ້ ແມ່ນເປັນປະໂໄດ ສໍາລັບທ່ານ.

ໃນບັນຫຼຸມມີຫົວນີ້, ພວກເຮົາເປີດວ້າງ ພົບພິດທີ່ໄປ ກ່ຽວກັບການພະນັນ.  
ພວກເຮົາຍັງໄດ້ ຕອບສນອງທ່ານ ດ້ວຍຂໍ້ຄວາມຊຶ່ງເປັນ ມະໂນພາບ  
ທີ່ສັບສັກຊັອນ ກ່ຽວກັບການພະນັນດັວຍ, ເຊັ່ນວ່າ :

- ທາດເຫັນອງການພະນັນ ເປັນຢ່າງໄດ
- ເຮືອງຮາວ ແລະ ສັດທາ ໃນການພະນັນ
- ເຫດຜົນ ທີ່ເຮັດໃຫ້ ນັກພະນັນບາງຄົນ ມີບັນຫາ ແຕ່ບາງຄົນ ບໍ່ມີ
- ອຸນຄ່າທາງ ວ່ານະຫັນ ຂຶ່ງອາດກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການແກ້ໄຂບັນຫາ  
ການຫຼື້ນການພະນັນ ໄດ້ແນວໄດ ?

ຈະປະສົງ ຂອງພວກເຮົາ ໃນບັນຫຼວນີ້ ບໍ່ແມ່ນຢືນຢັນ ການພະນັນ ແລະ  
ກໍບໍ່ແມ່ນ ບົດຄວາມ ຕ້າມການພະນັນ ແຕ່ຢ່າງໄດ. ພຽງແຕ່  
ເປັນການເປີດວ້າງ ສະພາບທັງໝົດຂອງ ການພະນັນ ຊຶ່ງສາມາດເຮັດ  
ໃຫ້ຜູ້ອ່ານ ທາຫາງເລືອກໄດ້.

ຖ້າທ່ານທາກເປັນ ຄົນທີ່ມີ ປະສົບການ ບັນຫາທາງການພະນັນ ພວກເຮົາ  
ສັບສັນໃຫ້ ທ່ານຊອກຫາ ການແກ້ໄຂບັນຫານີ້ ໂດຍມີຜູ້ແນະນຳໃຊ້ວ່າຍເຫຼືອ  
ລະດັບອາຊີບ ເພື່ອແກ້ໄຂ ສະພາບຂອງທ່ານ. ບັນຫາການພະນັນ  
ເປັນບັນຫາສັບສົນ, ແລະທີ່ປົກສາ ທີ່ໄດ້ຮັບ ການອົບຮົມ ເປັນຢ່າງດີ ກໍສາມາດ  
ແກ້ໄຂບັນຫານີ້ໄດ້ ຢ່າງຖືກຕ້ອງເໝາະສົມ.

ພວກເຮົາ ທັງຢ່າງຍິ່ງວ່າ ບັນຫຼຸມມີຫົວນີ້ ຈະສາມາດ ໃຫ້ຄວາມຮູ້  
ແລະຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໄດ້.



# ການພະນັນໃນ ສັງຄົມປະຈຸບັນ

ຈາກປະປວດສາຕ ຂອງມະນຸດຕອນຕົ້ນ, ການພະນັນ ດີເປັນພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງສັງຄົມ. ຈົນເຖິງທຸກ ວັນນີ້, ການຂຍາຍຕົວ ຢ່າງກວ້າງຊວາງ ຂອງການຫຼື້ນການພະນັນ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ຕາມກົດໝາຍ ໃນທົ່ວອາເມຣິກາເໜືອ, ລວມທັງ ການພະນັນແບບໃໝ່ ຫ້າຍໆແບບແຕກຕ່າງກັນໄປ, ດີເຮັດໃຫ້ ການເຂົ້າເຖິງ ການພະນັນ ມີຄວາມເປັນໄປບໍ່ຢ່າຍຂຶ້ນ. ພ້ອມດູງວັກນັ້ນ, ໂຮງພະນັນອັນໃໝ່ໂຕ ຍັງມີ ຈຳນວນເງິນກັນໃໝ່ ທີ່ສາມາດປ່ຽນແປງ ຂີວິດຂອງຜູ້ຫຼື້ນ ຫຼື້ນໄດ້, ແລະ ເຫັນໄນໂລຢີ ໄດ້ຮັກຈຳມາໃຫ້ ໃນການອອກແບບ ເກມພະນັນ ທີ່ໜ້າຕົ້ນຕັ້ນ ແລະ ດຶງດູດຈິດໃຈ ດັດດີ ກວ່າ ແຕ່ກ່ອນ.

ການພະນັນ ແລະ ມະໂນພາບຂອງ ຊັບສິນບັດ ແລະ ໂອກາດທີ່ຈະລວຍ ຈຶ່ງເປັນທີ່ລົ້ງເຕີຍ ໃນພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງ ວັນນະທັມ ຊາວອາຊີ. ຢ່າງໄດ້ຕາມ, ຄົນອາຊີໝາຍຄົນ ທີ່ເຂົ້າມາ ໃນວາເມຣິກາເໜືອ ໃນທີສວດນີ້ ດີພົບກັບ.

ການພະນັນ ສໍາຍກ່ອນ	ການພະນັນສໍາຍນີ້
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ສ່ວນໃໝ່ເປັນບົດບາດ ຂອງຜູ້ຊາຍ</li> <li>• ຖື່ວ່າເປັນກຽດ ຂອງສັງຄົມ ໃນການສະແດງ ຄວາມ ເກົ່າວ້າ, ຄວາມຊຳນານ ແລະ ພະລັງ.</li> <li>• ເປັນສິ່ງທີ່ ສັງຄົມບໍ່ຕ້ອງການ, ເວັ້ນເສັງແຕ່ ການຫຼື້ນທີ່ຖື ກັນວ່າ ເປັນຄວາມເພີດເພີນ ແລະບໍ່ແມ່ນການພະນັນ</li> <li>• ຫາຫຼື້ນຍາກ ແລະ ມີນອຍໜັກ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ</li> <li>• ບໍ່ມີແນວຫຼື້ນຫຼາຍ, ເວລາຖືກກຳໄດ້ນອຍ</li> <li>• ການຫຼື້ນແບບງ່າຍໆ ເຂົ້າໃຈໄວ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ດຶງດູດເອົາຄົນ ທຸກໝວດໝູ່, ບໍ່ເລືອກເພີດ, ບໍ່ເລືອກຊົນຊັ້ນ</li> <li>• ເປັນການພັກຜ່ອນ ຫຼື ຄວາມເພີດເພີນ</li> <li>• ຖື່າຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍກໍທົ່ວ່າການ ເພີດເພີນແບບນຶ່ງ ທີ່ສັງຄົມຮັບຮູ້</li> <li>• ເປີດກວ້າງການຫຼື້ນ ແລະ ສ່ວນຫຼາຍ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍຂົມດ</li> <li>• ເວລາຖືກ ກໍໄດ້ຫຼາຍ</li> <li>• ໄຊເຫັນໄນໂລຢີແບບໃໝ່, ສັບສົນ ຍາກ ທີ່ຈະເຂົ້າໃຈ</li> </ul>

ມາຮະຍາດ ທ້າງສັງຄົມ ຕໍ່ການພະນັນ ໃນສໄມເຕົກ ບົວ່າ	ມາຮະຍາດທ້າງສັງຄົມ ປະຈຸບັນ ຕໍ່ການພະນັນ ບົວ່າ
<ul style="list-style-type: none"> <li>● ບັນຫາການພະນັນ ມີມິນທຶນ (ເຊື່ອນ ເປັນການສັງລົງໄສ, ເສັງມາຮະຍາດ, ໂຊກຮ້າຍ)</li> <li>● ຜູ້ມີບັນຫາການພະນັນ ບໍ່ສາມາດ ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອ ຂັ້ນອາຊີບໄດ້</li> <li>● ບັນຫາການພະນັນ ເປັນເຮື້ອງສ່ວນຕົວ ສະເພາະຜູ້ໜຶ່ງ ແລະຄອບຄົວເທົ່ານັ້ນ</li> <li>● ບັນຫາການພະນັນ ບໍ່ສາມາດ ທຳຄວາມ ເຂົ້າໃຈໄດ້ ຢ່າງຄັກແນ່ງ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● ບັນຫາການພະນັນ ເປັນຄວາມປະພິດ ທີ່ ສາມາດແກ້ໄຂໄດ້</li> <li>● ຜູ້ມີບັນຫາການພະນັນ ສາມາດຫາ ການຊ່ວຍເຫຼືອ ຂັ້ນອາຊີບໄດ້</li> <li>● ບັນຫາການພະນັນ ມີຜົນສະຫຼອນ ທັງ ສ່ວນຕົວ, ຄອບຄົວ ແລະສັງຄົມ</li> <li>● ບັນຫາການພະນັນ ໄດ້ຖືກຄົ້ນຄ້ວາ ເປັນ ຢ່າງດີມາແລ້ວ</li> </ul>

ການປົງປາງ ເຫຼື້ນີ້ ສາມາດຮັດໃຫ້ມີຄວາມຫຼັງຍາກ ທ້າຫາຍຄົນໃນສັງຄົມ  
ຄົນອາຊີໃນ ອາເມຣີ ກາເໜີອ. ນັກໜຶ່ງພະນັນ ມີຄວາມຈຳເປັນ  
ທີ່ຈະຕ້ອງມີຄວາມຮັບຮູ້ ກ່ຽວກັບຈຸດພິເສດ ຂອງ ການພະນັນ, ມີສະຕິຕໍ່  
ການພະນັນ, ຕໍ່ບັນຫາການພະນັນ ເພື່ອໃຫ້ມີ ຄວາມຮູ້ສຶກສ່ວນຕົວ ແລະ  
ວິທີການລະວັງຕົວ ເລວາໜຶ່ງການພະນັນ. ຢ່າງໄດ້ຕາມ, ຄວາມປົງປາງ  
ຂອງການພະນັນ ເກີດມີຂຶ້ນຢ່າງໄວວາ ແຈ້ງຮັດໃຫ້ໝາຍຄົນ  
ບໍ່ມີການກຽມພ້ອມພູງໝໍ ຕໍ່ບັນຫານີ້. ນີ້ຄື ບັນຫາການພະນັນ  
ແລະຜົນສະຫຼອນ ທີ່ຮັດໃຫ້ຄົນ ຂາດສາມຕພາບ.

ບັນຫາການພະນັນ ສາມາດນຳມາຊື່ງ ຜົນເສັງຫາຍຮ້າຍແຮງ ຕໍ່ບໍ່ກົດົມ,  
ຕໍ່ຄອບຄົວ ແລະສັງຄົມ. ໃນອາເມຣີກາເໜີອ, ການຄົ້ນຄ້ວາ ໄດ້ພື້ນວ່າ  
ປະມານຫ້າສ່ວນຮອຍ ຂອງຄົນທີ່ ບໍ່ເຄີຍ ຫຼື່ນ ການພະນັນມາກ່ອນ ແຕ່ດ່ວງນີ້  
ມີບັນຫາ ທ້າງການພະນັນ. ອັນນີ້ ເປັນພູງແຕ່ ຈຳນວນຄົນນອຍນີ້  
ທີ່ມີພູງໆຜູ້ດ່ວວ ມີບັນຫາ ການພະນັນ. ທ້າງເລືອກອັນນີ້ ຫົດທີ່ສຸດ  
ໃນການຫຼຸດຜ່ອນ ໂອກາດຕິດການພະນັນ ແລະ ເສັງທ່າໃຫ້ແກ່  
ການພະນັນສໄມໃໝ່ ແມ່ນການເລີ່ມຕົ້ນ ທຳຄວາມເຂົ້າໃຈ ຕໍ່  
ບົດບາດຂອງມັນໝາຍຂຶ້ນ.

ເບື້ອງຕົ້ນ ແມ່ນເຫດຜົນທີ່ວ່າ ເປັນຫຼັງຄົນເຮົາ ຈຶ່ງຫຼື່ນການພະນັນ ແລະ  
ການພະນັນແບບໃດ ຄົນມັກເຂົ້າໃບຫຼື່ນ.

# ເຫດຜົນພາໃຫ້ ຫຼິ້ນການພະນັນ

## ແລະປິດບາດຂອງການພະນັນ

### ເປັນຫຼັງ ຄືນຈຶ່ງຫຼິ້ນການພະນັນ ?

ການພະນັນ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມມົກົດໝາຍ ມີໄວ້ໃຫ້ ຄືນຫຼັນຢູ່ ທຸກວັນນີ້ ຈູດປະສົງສ່ວນ ໃຫ້ໆ ແມ່ນເພື່ອຄວາມເຜີດເພີ່ມແລະພັກຜອນ. ແຕ່ຄົນສາມາດ ຫຼິ້ນການພະນັນ ເພື່ອເຫດຜົນຢ່າງອື່ນ, ແລະເຫດຜົນຂອງເຂົາເຖິງນີ້ ປົງແປງໄປຕາລອດເວລາ. ພວກເຂົາອາດ ຫຼິ້ນການພະນັນເພື່ອ:

- ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ເງິນ
- ເພື່ອຄວາມຕົ້ນຕັ້ນ
- ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນ ຄວາມງຽບເຫຼົາດູວດາຍ ແລະຄວາມເບື້ອລະອາ
- ເພື່ອເປັນການແຂ່ງຂັນຫາທາຍ
- ເພື່ອຍິກສູງຕົນເອງ ຫຼື ຮູ້ສຶກມີພະລັງ
- ເພື່ອຫຼົບຫຼັກ ບັນຫາຄອບຄົວ, ບັນຫາວົງກາງານ ຫຼື ໂຮງຮຽນ

### ເວລາໄປຫຼິ້ນພະນັນ ຄືນເວົາຫຼິ້ນຫຼັງແດ່?

ທ້າຍິ່ງຫຼາຍ ເຂົ້າຫຼິ້ນການພະນັນ ໃນຮູບແບບຕ່າງໆ ດັ່ງນີ້:

- ຫຼິ້ນຫາຍ ຫຼື ລອດເຕີຣີ(Lotteries)
- ຫຼິ້ນເງຸມ ໃນໂຮງພະນັນ [ ເຊັ່ນ ໄພ, ປິບລໍ, ບາກາວັດ (Baccarat)]
- ຊົວໜ້າ (ມ້າທາງມແລນຕາມຮ່ອງ)
- ລົງເງຸນ ເວລາຊືມກິລາ
- ລົງເງຸນເພື່ອເດີນພັນ ເວລາຊືມ ຖານແຂ່ງຂັນຕ່າງໆ
- ຫຼິ້ນບົງໄກ (Bingo)
- ຫຼິ້ນເຄືອງພະນັນໄຟຟ້າ [ເຊັ່ນ ຕູຍອດຫຼູງນ, ເຄືໂນ (Keno), ໄພ້ນ້າຈີ)]
- ສລາກປິດເປີດ ຫຼື ສລາກມືດ
- ສລາກສ່າງເຊັກ
- ຫຼິ້ນພະນັນ ທາງອິນເຕີຣີແນຕ່ (Gambling on internet)



ນີ້ອກຈາກນິຍົມ ຫຼິ້ນພະນັນ ຕາມໂຮງພະນັນ ເຊັ່ນ ໄພສາມໃນ, ໂຍນລຸ່າເຕີ້າ, ຫຼິ້ນໄພ ແລະຫວຍ ຫຼືລອດເຕີຣີ ແລ້ວ, ຍັງເປັນທີ່ຈະແຈ້ງແລ້ວວ່າ ຄືນອາຊີ

ໃນອາມຸນຮູ້ກາເບີໂຫຼວງ ຍັງຫຼັນເກາມຕ່າງໆ ຕາມປະເພນີອີກ ເຊັ່ນ ໄພ, ໂປ ຫີ້  
ໝາກອີຕີ່ຕ່າ. ເກາມຫຼົງຈານ ສ່ວນຫຼາຍ ໄດ້ນຳມາຫຼືນ ໃນເຮືອນສ່ວນຕົວ,  
ບໍ່ອນຂຸມນຸມ ແລະຮ້ານອາຫານ ເພື່ອຄວາມເຟັດເພີນ ຫຼື ການພະນັນ  
ໄດຍເຈຕົນຈາ.

ເມື່ອເບິ່ງຕາມ ແຫດຜົນ ຂອງການພະນັນ ຫຼືອີງຕາມເກາມ ທີ່ ຄືນເລືອກຫຼືນນັ້ນ,  
ມັນມີຄວາມສຳຄັນ ສໍາລັບຜູ້ຫຼົບເອງ ຕ້ອງເຊົ້າໃຈ ໃນການຫຼືນພະນັນ.  
ບິດຕໍ່ໄປນີ້ ເປັນລາຍລະອຽດ ບາງຢ່າງກ່າງວັກບັນຫານີ້.



# ເຂົ້າໃຈການພະນັນ

ໃນຂຸນຂະ ທີ່ນັກພະນັນ ທັງໝາຍ ຮູ້ຫຼືນພະນັນ ໄດ້ນິ່ງ ໂດຍສະເພາະ ແຕ່  
ບໍ່ເຂົ້າໃຈວ່າ ເກມນັ້ນ ມັນເປັນ ແນວໄດແທ້ ຫຼືວ່າ ເປັນທັງພວກເພີ່ນ  
ຈຶ່ງຫຼືນເສັງ ຕລອດເວລາ. ຈະແມ່ນ ການຫຼືນໄຟ້, ລູກເຕົາ ຫຼື  
ເກມອີແລ້ກໂທນິກ (Electronic gaming) ອື່ນໆ ກຳຕາມ, ຄວາມຈິງຕໍ່ໄປນີ້  
ເປັນສິ່ງປະກອບ:

## ການຄາດໝາຍກຳໄລລ່ວງໜ້າ ຂອງໂຮງພະນັນ

### ( House Advantage)

ສ່ວນແບ່ງກຳໄລ ຂອງໂຮງພະນັນ ແມ່ນຕົວເລກ ທີ່ ທ່າງຜ່ານເກມ ຄືດໄລ່ໄວ  
ລ່ວງໜ້າ ໂດຍອີງຕາມ ຈຳນວນເງິນ ທັງໝົດ ທີ່ຜູ້ຫຼືນ ລົງໄສເກມນັ້ນ ຫຼື  
ຜ່ານເກມ ສາມາດໄດ້ເງິນ ໃນໄລຍະຍາວ. ກຳໄລແນວນີ້ ເຂົ້າໂຮງພະນັນ  
ໃນຫຼາຍຮູບແບບ. ລວມທັງແບບ “ສ່ວນເກີນທີ່ໂຮງພະນັນ ໄດ້ໂດຍກົງ”  
ຄືໄດ້ຈາກເງິນ ທີ່ຜູ້ຫຼືນລົງໂດຍກົງ ແລະ “ສ່ວນເກີນສະເພາະເກມ” (ເຊັ່ນວ່າ  
ການຫຼືນໄຟ້) ເກມນີ້ເຮັດໃຫ້ ຜູ້ຫຼືນພໍໃຈ ທີ່ຈະລົງເງິນເພີ່ມ ກ່ອນທີ່ ຜ່ານເກມ  
ຈະຈິກໄພເຫຼືອໄດ້ກຳໄດ້ (ເຊັ່ນການຫຼືນໄຟ້ສາມໃບ).

ສ່ວນເກີນຂອງໂຮງພະນັນ ຫຼື  
ທີ່ເອີ້ນວ່າ ຖືກແລວຈ່າຍ ໃຫ້ໝົດ  
ກຳບໍ່ແມ່ນໝົດແທ້. ຕົວຢ່າງວ່າ  
ການຫຼືນແກ່ວ່າລູກເຕົາ, ໃນໜ້າກົງລ້  
ມີເລກທັງໝົດ 37 ໂຕ. ສ່ວນເກີນ  
ທີ່ຄວນໄດ້ ແມ່ນ 1 ໃນ 37, ແຕ່ວ່າ  
ເວລາຜູ້ຫຼືນຖືກ ກຳຈະໄດ້ແຕ່ 35 ຕໍ່ 1  
ເທົ່ານັ້ນ. ສ່ວນເຫຼືອ ແມ່ນສໍາລັບ  
ໃຫ້ໂຮງພະນັນ ໄດ້ເງິນທຸກເຫຼືອ  
ຕລອດ. ໃນໄລຍະສັນ  
ຜູ້ຫຼືນອາດຄິດວ່າ ຕົນເອງໂຂກດີ



ໄປກ່ອນລ່ວງໜ້າ, ແຕ່ໃນໄລຍະຍາວ ຍິ່ງຫຼືນໄປເທົ່າໄດ ກໍຢູ່ເສັງຫຼາຍຂຶ້ນ ຫັງນີ້ ແມ່ນຍັອນກໍາໄລຂອງ ໂຮງພະນັນ.

ກໍາໄລຂອງໂຮງພະນັນ ອີກແບບນີ້, ເຊັ່ນວ່າ ການໃຫ້ຄ່າບຳເນັດ ເວລາຫຼືນໄດ້ ຫຼື ກະຕິກາອື່ນໆ ກໍລັວນແຕ່ແມ່ນເສດສ່ວນ ຫຼືໜຸດກ່າວກໍາໄລຕົວຈິງ ຫຼືຜູ້ຫຼືນຄວນໄດ້.

ເກມບາງຢ່າງ ສາມາດສ້າງລາຍໄດ້ ໃຫ້ໂຮງພະນັນ ຫຼາຍກວ່າອີກ ແບບນີ້, ແຕ່ວ່າ ຫີແນ່ນອນກຳຕື່ບີ ເກມແຕ່ລະເກມ ຈະມີວິທີ ລະບົບກໍາໄລລ່ວງໜ້າ ຢູ່ໃນນັ້ນໂລດ.

ຜູ້ຫຼືນພະນັນ ບາງຄົນ ບໍ່ເຂົ້າໃຈຕັກ ໃນຄວາມເຢັນຈິງ ອັນນີ້ ຈຶ່ງຮັສີກວ່າ ຖົກຕົ້ມ ເວລາເພີ່ມ ຫຼືນເສີຍ ຫຼາຍເຫຼືອ. ຕາມຄວາມຈິງແລ້ວ, ໂຮງພະນັນ ບໍ່ຈະເປັນຈະຕົ້ມ ຫຼື ໄຊເລີ່ມໆ ເພາະວ່າ ໂຮງພະນັນ ມີລະບົບກໍາໄລລ່ວງໜ້າ ໄລຍະຍາວ ທີ່ໄສ່ໄວ້ໃນເກມ ຢູ່ແລ້ວ. ສິ່ງທີ່ ນັກພະນັນ ປະສົບພິບພໍ ກຳຄືຜົນ ສະຫຼອນ ຂອງເກມພະນັນ ນັ້ນເອງ.

## ການບັງເອີນ

ຄວາມຈິງທີ່ສໍາຄັນ ອັນນີ້ອີກ ແມ່ນ ທາງໂຮງພະນັນ ອີງໄສ່ ເຫດການບັງເອີນ. ໂຮງພະນັນ ແນ່ໃຈວ່າ ເກມຫຼຽກປະເພດ ມີເຫດການບັງເອີນ ແລະ ບໍ່ສາມາດ ກະຕວງໄດ້ ຄື ບໍ່ສາມາດ ຄາດຄະເນໄດວ່າ ຈະອອກຫຼັງ ໃນຕໍ່ໜ້າ.

ຕົວຢ່າງວ່າ, ເຄື່ອງຫຼືນເກມ ອີແລກໂທຣນິກ ( ເຊັ່ນ ເຄື່ອງຍ່ອດຫຼາຍ Slot machine) ມີລະບົບ ຄອມພິວເຕີຣນອຍໆ ທີ່ເອີ້ນວ່າ Random Number Generator ທີ່ເຮັດໃຫ້ເກີດມີ

ຈຳນວນເລກ ໂດຍບັງເອີນນີ້ ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງກັນ ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະບໍ່ມີຜິດ ຫຼືນເກມນີ້ ກໍຕາມ.

ເວລາຜູ້ຫຼືນກົດປຸ່ມ ຫຼື  
ໝູນເຄື່ອງປັ້ງເລກ,  
ມັນຄ້າຍຄືກັນກັບວ່າ ປ່ອນມີລົງ  
ງົມຫາເລກ ທີ່ຈະອອກນັ້ນ ໃນແມ່ນດີ  
ແລ້ວ ເອົາມາອອກ ຢູ່ໜ້າຈຳ  
ຂອງຕຸ້ແມ, ຖ້າວ່າ ເລກທີ່ໄດ້ມານັ້ນ  
ເປັນເລກ” ທີ່ພາໃຫ້ຖືກ” (ໄພທີ່ມາຕໍ່



ໃຫ້ພົດ ໄດ້ກິນ ເວລາຫຼືນໄພສາມໃບ) ຜູ້ຫຼືນກຳຊະນະ. ຖ້າບໍ່ແມ່ນເລກທີ່ຈະອອກ, ຜູ້ຫຼືນກຳເສັງ. ໂຊກບໍ່ດີ, ມັນມີຕ່າງ ເລກທີ່ພາໃຫ້ເສັງ ຢ່າໃນແມ່ນທີ່ນັ້ນອອກມາເລືອຍ ຫຼາຍກວ່າເລກທີ່ພາໃຫ້ໄດ້.

ໃນເກມຫຼືນ ບໍ່ນກົງລົ້າ, ຈົດທີ່ລູກກົ້າຈະຢຸດ ແມ່ນ ເປັນບ່ອນບັງເອີນຢ່າງຊື່ນເຊີງ. ໃນເກມຫຼືນໄພສາມໃບ, ບໍ່ມີໄຜຮູ້ຄົກວ່າໄພຫຼັງຈະອອກມາໃນໜ້າຈຳ.

ສະເພາະ ເກມພະນັນຫັງໝົດ, ຖ້າຜູ້ຫຼືນ ລົ້ງກັບເກມນັ້ນໆ ເຊົາຈະຮູ້ວິທີຂອງເກມຢ່າງຫັມຊາດ. ຢ່າງໃດກຳຕາມ, ການຫຼືນໄດ້ ເຕືອນໃຫ້ຮູ້ເຖິງວິທີຂອງມັນ ເປັນບາງຄັ້ງ ກຳຕາມ, ວິທີນີ້ ກໍຍັງສໍສະແດງ ເຖິງອັນທີເປັນມາແລ້ວ ໃນອະດີດ. ສິ້ງທີ່ຈະເວົດຂຶ້ນ ໃນຕໍ່ໜ້ານັ້ນ ເປັນປະກິດການບົນພື້ນຖານ ຂອງຄວາມບັງເອີນ. ເຫດການຕໍ່ໜ້າ ບໍ່ສາມາດ ຄາດຄະເບໄດ້ ແລະ ບໍ່ມີໄຜຮູ້ ແນ່ນອນວ່າ ຜົນປະກິດ ຈະເປັນແນວໄດ້.

## ເຫດການໂດຍລຳພັ້ງ

ຄວາມຈິງ ອີກອັນນີ້ ກ່ຽວກັບ ເກມພະນັນ ແມ່ນເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນໂດຍລຳພັ້ງ ຈາກເກມໄດ້ເກມນີ້ ໂດຍສະເພາະ ຈະເປັນ ພາກສ່ວນນີ້ ຫຼືຫັງໝົດ, ຈະມີຜົນສະຫຼອນ ນ້ອຍຫຼືຫຼາຍ ກຳຕາມ ແມ່ນບໍ່ມີ ຜົນສະຫຼອນຕໍ່ສິ່ງທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນ ໃນຕໍ່ໄປ.

ຕົວຢ່າງ ໃນການຫຼືນເກມ ບໍ່ນກົງລົ້າ, ລູກກົ້າຢຸດລົງ ບົນກົງລົ້າ ແຕ່ລະເທື່ອແມ່ນໂດຍລຳພັ້ງ ຢ່າງຕັມທີ່ ແລະ ບໍ່ມີການກ່ຽວຂ້ອງຫຼັງກັບການຢັດເທື່ອອື່ນໆ. ລູກກົ້າ ບໍ່ມີຄວາມຈຳ ຕ່າການບົນ ເທື່ອກ່ອນແລະຢຸດລົ້າ ຈຸດໄດ້ຈຸດນີ້ ບົນກົງລົ້າ ຢ່າງບັງເອີນ ເປັນພື້ນຖານ.

ເກມພະນັນ ແບບໄຍ້ ແບລກແຈກ ນັ້ນ ບໍ່ແມ່ນລະບົບແບບ ລັ້ມັງແຫ້ເພາະວ່າ, ເວລາໄຟໃບນີ້ ອອກມາການປະສານ ຂອງລະບົບໃນເກມກໍປົງປະງໄບ ຊຸ້ງຕໍ່ໄປປົງປະງໄປດ້ວຍ. ໃນຂນະທີ່ໄຟແບລກແຈກ ມີການພົວພັນກັນ



ພາກສ່ວນໃດ ສ່ວນນີ້, ແຕ່ໄຟທ໌ອອກມາ ແຕ່ລະເທື່ອ ບວກກັບກົດລະບຽບ  
ຂອງເກມ ທີ່ໂຮງພະນັນວາງອອກ ເຖິງປານນີ້ນ ຜູ້ໜຶ່ນ ກໍຍັງບໍ່ສາມາດ  
ກະຕວງໄດ້ວ່າ ໄຟເກມຕໍ່ໄປ ຈະອອກມາແບບໃດ.

ເຫດການບັງເອີນ ແລະ ໂດຍລຳພັງ ເປັນມະໂນພາບ ອັນສໍາຄັນ.  
ຖ້າເຂົ້າໃຈຜິດພາດ, ການກະຕວງ ແລະ ການເຊື້ອຖື ແບບໄຮ້ເຫດຜົນ  
ກ່ຽວກັບການພະນັນ( ຕົວຢ່າງ ການເຊື້ອວ່າມີ “ໄມ້ໄດ້-ໄມ້ແສ່ງ” ຫຼື  
“ເກືອບລືມໄບ” ) ອາດເກີດຂຶ້ນມາໄດ້. ອົງຕາມ ການຄົ້ນຄວ້າ  
ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ຜູ້ໜຶ່ນພະນັນ ຈົນມີບັນຫາ ມີແນວໄວ້ນັ້ນ ໃນການເຂົ້າໃຈຜົດ  
ຢ່າງໜ້າສົງສານ ຈົນເຮັດໃຫ້ ພວກເຂົາ ມີຄວາມເຊື້ອແບບ ຜິດພາດນີ້  
ໝາຍກວ່າ ນັກພະນັນທັນດາ.

(ຖ້າທ່ານຢາກໄດ້ ລາຍລະອຽດ ເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບ ກໍໃລຂອງ ໂຮງພະນັນ,  
ການບັງເອີນ ຫຼື ເຫດການໂດຍລຳພັງ ຂອງເກມການພະນັນ, ກະຮຸນາ ຕິດຕໍ່  
ຫຼືບີກສາ ດັກນການພະນັນ ຫຼືຢູ່ໃກ້ກ່າວນ. ສໍາລັບ ແຂວງມານີໂຕບາ ໃຫ້ເຕີດຕໍ່  
ອົງການ AFM Gambling Helpline)

# ການພະນັນ ແລະ ບັນຫາການພະນັນ

## ຄວາມແຕກຕ່າງ ມີຫຼາງແດ່?

ໃນດ້ານວທນະໜັນ, ສ່ວນໝາຍ ຄົນເຮົາຄືດວ່າ ການພະນັນ ເປັນເຮືອງສຸກ ແລະ ດື່ນເຕັ້ນ ໃນຂະໜາດທີ່ ຜູ້ອື່ນອີກເຫັນວ່າ ມັນເປັນເຮືອງ ທີ່ຄວນຫຼົກເວັ້ນ. ເປັນຫຍໍ້ ມັນຈຶ່ງດີ່ງດູດຄົນ ໃຫ້ໄປຫຼົ້ນໝາຍແທ້?

ອາດເປັນຍືອນວ່າ ຄຳຕອບທ້າຖິກຕ້ອງ ກ່ຽວກັບບັນຫານີ້ ແມ່ນວ່າ ຄົນເຮົາເຂົ້າໄປກ່ຽວຂ້ອງ ກັບການພະນັນ ໃນລະດັບຕ່າງກັນ ຈຶ່ງມີຜົນອອກມາ ຫາງດ້ານປະສົບການ ຕ່າງກັນ. ບາງຄົນ ຫຼົ້ນການພະນັນ ເພື່ອເປັນການພັກຜ່ອນ ຫຼື ຮືນເຮົງເທົານັ້ນ. ແຕ່ໃນຫາງ ກົງກັນຂ້າມ, ບາງຄົນ ຫຼົ້ນການພະນັນ ຫຼາຍເກີນໄປ, ແລະ ການຫຼົ້ນພະນັນ ຂອງເຂົ້າຈຶ່ງ ເຮັດໃຫ້ເກີດ ບັນຫາ ຫາງດ້ານການເງິນ,

ການພິວພັນ  
ແລະ ບັນຫາ ສູຂພາບ  
ຫຼັງຕົນເອງ ແລະ ຜູ້ອື່ນ.  
ຜູ້ທີມອງເຫັນ  
ຜົນຮ້າຍຂອງ  
ການພະນັນ  
ຈຶ່ງມີແນວໂນມ ທີ່ຈະມີ  
ຄວາມຮູ້ສຶກ  
ຕ້ານການພະນັນ  
ຢ່າງແຮງກ້າ.



ການພະນັນ ແລະ ບັນຫາ ການພະນັນ ມີການກ່ຽວຂ້ອງ ກັນໃນບົດບາດ ດຽວກັນ, ແຕ່ປະສົບການ ແລະ ຄວາມປະພິດ ຂອງຜູ້ຫຼົ້ນ ແຕກຕ່າງກັນໄປ. ຄວາມແຕກຕ່າງ ບາງປະການ ມີດັ່ງນີ້:

# លំដែបគាមប្រព័ន្ធលេខ្នូរ ការធម្មជាតិ

ផ្សេង់ខ្លួនការធម្មជាតិ ផ្សេង់ខ្លួនការធម្មជាតិប៉ះការធម្មជាតិ ផ្សេង់ខ្លួនធម្មជាតិជាបីបានទាំងឡាយ

## ផ្សេង់ខ្លួនធម្មជាតិដោយធម្មជាតិ

- ឱ្យឯកសារមុំប្រមាណ (ទើននឹងនិងទៅលើ)
- សៀវភៅសៀវភៅ
- ខ្លួនឯកសារមុំប្រមាណ (ទើននឹងនិងទៅលើ)
- ទីតាំងដែលមានការធម្មជាតិជាបីបានទាំងឡាយ

## ផ្សេង់ខ្លួនធម្មជាតិជាបីបានទាំងឡាយ

- ឱ្យឯកសារមុំប្រមាណ (ទើននឹងនិងទៅលើ)
- បច្ចុប្បន្នទៅលើ ហាងតាមការធម្មជាតិ
- មិបានទាត់ឱ្យការធម្មជាតិជាបីបានទាំងឡាយ
- នូវសិកម្មាមុំប្រមាណរវាងការធម្មជាតិជាបីបានទាំងឡាយ
- តិបាបាំពេញការធម្មជាតិជាបីបានទាំងឡាយ
- ឈ្មោះទីតាំងដែលមានការធម្មជាតិជាបីបានទាំងឡាយ
- ឱ្យឯកសារមុំប្រមាណ (ទើននឹងនិងទៅលើ)
- ឱ្យឯកសារមុំប្រមាណ (ទើននឹងនិងទៅលើ)
- ឱ្យឯកសារមុំប្រមាណ (ទើននឹងនិងទៅលើ)
- ឱ្យឯកសារមុំប្រមាណ (ទើននឹងនិងទៅលើ)

ສໍາລັບ ຜູ້ຫົ່ນພະນັນ ຈົນມີບັນຫາຫຼາຍຄົນ ມີຄວາມປະພິດ ທີ່ເກີດຈາກ ການພະນັນນີ້ ບໍ່ແມ່ນໃນ ມື້ນິ່ງວັນດຽວ. ບາງຄົນ ອາດເລີ່ມຕົ້ນຈາກ ຫຼັ້ນແບບພັກຜ່ອນ ນີ້ກ່ອນ ແລະ ແລ້ວ ກໍ ມີຄວາມຕັ້ງໃຈ ຫຼາຍຂຶ້ນ ໃນເວລາ ຕິດຕາມມາ. ອັນນີ້ ເບິ່ງຄືວ່າ ເປັນບັນຫາລວມໆ ຂອງນັກພະນັນທີ່ມີບັນຫາ ຫຼາຍຄົນ ເຕີຍປະສິບມາ.

<h3>1. ທ່າໄດ້</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ຫຼັ້ນເປັນຄັ້ງເປັນຄາວ</li> <li>● ໄດ້ຫຼາຍ ຫຼືໄດ້ເລື້ອຍ</li> <li>● ຫຼັ້ນເພື່ອຄວາມຕື່ນເຕັ້ນ</li> <li>● ລົງເງິນຫຼາຍ</li> </ul>	<h3>2. ທ່າເສັ່ງ</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ຄິດໃສ່ແຕ່ການພະນັນຫຼາຍໂພດ</li> <li>● ຍືມເງິນມາຫຼັ້ນ</li> <li>● ຕົວຄົນໃນຄອບຄົວ: ບໍ່ມ່ວນຊື່ນ</li> <li>● ລັກຫຼັ້ນຜ່າດງວ ເພື່ອຢາກໄດ້ເງິນ ເສັ່ງໄປນັ້ນຄືນ</li> </ul>
<h3>3. ທ່າໄສສຸດ</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ບໍ່ສາມາດ ຈ່າຍໜີ້ໄດ້</li> <li>● ຫຼູບໜັ້ນໜູ່ເພື່ອນ ແລະ ຄອບຄົວ</li> <li>● ຈຳຈາກຄອບຄົວ</li> <li>● ຍອມຈຳນິນ, ປະນາມຜູ້ອື່ນ</li> <li>● ເຈຕານາທຳຜິດຫາງກິດໝາຍ</li> </ul>	<h3>4. ທ່າໝົດຫວັງ</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>● ຮູ້ສີກໍາໝົດຫວັງ</li> <li>● ຄິດຢາກ ຫຼື</li> <li>● ເຈຕານາຂ້າຕົວຕາຍ</li> <li>● ປະຮັງ ຫຼື ຖືກຈັບ</li> <li>● ອາຮີມເສັ່ງໄວ</li> </ul>

ຜູ້ຫຼັ້ນການພະນັນ ບາງຄົນ ຈາກການຫຼັ້ນ ແບບພັກຜ່ອນ ແລ້ວຈະກ້າວໄປຫາ ການຫຼັ້ນ ຈົນມີບັນຫາ ໄດ້ຢ່າງໃດ? ບົດຕໍ່ໄປນີ້ ຈະເວົ້າເຖິງສາເຫດ ທີ່ຈະຮັດໃຫ້ທ່ານ ເຂົ້າໃຈບັນຫາ ໄດ້ດີຂຶ້ນ.

**ໝາຍເຫດ:** ໃນຂະນະທີ່ ອາການທີ່ ກ່າວມາແລວນີ້ ເປັນລັກສນະລວມ ຂອງ ອາງຜູ້ຫຼັ້ນພະນັນ ຈົນເປັນບັນຫາ ຫຼາຍຄົນ, ແຕ່ບໍ່ໝາຍເຖິງ ຜູ້ມີບັນຫາຫຼຸກຄົນ ຈະເລີມຕົ້ນ ຫຼື ດຳເນີນໄປ ໃນທຳນອງດຽວ ກັນໝົດ. ຍັງມີສະພາບການ ແລະ ປະສິບການ ອັນອື່ນອີກຫຼາຍ ຫຼືສາມາດ ນຳພາຜູ້ຫຼັ້ນ ໃຫ້ເກີດມີ ຄວາມປະພິດ ແບບຜິດພາດ ຢ້ອມການພະນັນ.

# ເປັນຫຼັງບາງຄົມຈົ່ງ ຫຼັນການຂະໜົມຫຼາຍໂພດ

ມັນເປັນການຍາກ ທີ່ຈະຮູ້ຄົກແມ່ວ່າ ຜູ້ນີ້ນັ້ນພະນັນຫຼາຍໂພດ ໃນຂັນະທີ່ຕັ້ງນັ້ນບໍ່ຫຼັງເລີຍ. ຕາມປິກຕິແລວ, ມັນມີສາເຫດ ຈຳນວນນີ້ໆ ຫ້າພາໃຫ້ຫຼັນ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

## ສາຍເຫດພາຍນອກ

**ຄູນຄ່າທາງສັງຄົມ ຕ່າງການພະນັນ:** ຖ້າສັງຄົມເຫັນວ່າ ການພະນັນ ເປັນພຽງຄວາມຮັນເຮີງ ປະເພດນີ້ ທີ່ບໍ່ເປັນ ອັນຕະຣາຍ, ແຕ່ພັດເຫັນວ່າ ການພະນັນ ເປັນສັນຍາລັກ ຂອງຄວາມເສັງ ມາຮະຍາດ ທາງສັງຄົມ. ຜູ້ຂຶ້ນການພະນັນ ອາດຄືດວ່າ ພວກເພີ່ມຖືກແກ້ງ ເພະພວກເພີ່ມເຫັນວ່າ ພວກເພີ່ມບໍ່ໄດ້ ເສັງມາຮະຍາດ. ພວກເພີ່ມອາດ ສີບຕໍ່ຂຶ້ນ ການພະນັນ ໄປເລື້ອຍໆ ທ່າງໆທີ່ ຮັວ່າ ຂີວິດຂອງ ພວກເພີ່ມ ຖືກມີຜົນສະຫອນ ໃນທາງບໍ່ດີ.

**ຄວາມໜັກໃຈ ຂອງອົພຍືບ:** ເນື້ອອົພຍືບ ເລີ່ມຕົ້ນຂຶ້ວດໃໝ່ ໃນປະເທດນິ່ງ, ຫຼາຍຄົນໄດ້ມີບັນຫາ ຍ້ອນພາສາ ແລະ ການກົດກັ້ນທາງ ວັນນະທັມ, ຄວາມຫຼັງຍາກ ທາງການເງິນ, ຄວາມງຽວດາຍ ທາງສັງຄົມ ຫຼື ຄວາມອຸກໃຈ ຈາກການອົພຍືບ ມາຕັ້ງຖຸນຖານໃໝ່ງ. ບາງຄົນຮູ້ສຶກ ອິດອັນຕັ້ນໃຈ ແລະ ໝົດທວັງ ຂຶ້ວດເຮັດໃຫ້ ພວກເພີ່ມໜູ້ນ ພະນັນ ຊົ້າແລ້ວ ຊົ້ອົກ ເພື່ອຢາກໃຫ້ ສະພາບຂຶ້ວດ ຂອງພວກເພີ່ມ ປ່ານແປງ ຢ່າງໄວວາ.

ຊອກໄອກາດ ເຂົ້າຫາການພະນັນ ຫຼາຍຂຶ້ນ: ການພະນັນ ເປີດກວ້າງໃຫ້  
ຜູ້ສື່ນພະນັນ ໄດ້ມີໂອກາດ ຫຼັ້ນຫຼາຍຂຶ້ນ ຕ່ວຍວິທີ ທາງເລືອກຫຼາຍຢ່າງ.  
ເມື່ອຜູ້ສື່ນສ່ວນຫຼາຍ ບໍ່ມີນັບທາ ໃນການເລືອກຫຼັ້ນ, ຍ້ອນການເຂົ້າງ່າຍ  
ແລະຫຼາຍທາງເລືອກນີ້ເອງ ເຮັດໃຫ້  
ຜູ້ພະນັນ ຢາກ ທີ່ຈະ ຍັບຍື່ງຕົນເອງ ໄດ້.

ພື້ນຖານທາງຄອບຄົວ: ການຄົ້ນຄວ້າ  
ໄດ້ພົບວ່າ ຖັນຢືນແມ່ ຂອງຜູ້ພະນັນ  
ເຄີຍມີບັນຫາ ທາງການພະນັນ ມາກ່ອນ,  
ຜູ້ພະນັນຄົ້ນນີ້ນີ້ (ລູກ) ມີຄວາມສົ່ງສົງ  
ທີ່ຈະປົກກຳໃຫ້ເຫຼົາ ຄືວໍາ



**ທີ່ຕະຫາງການຜົດ ຂອງເກມພະນັນ:** ໂຄງສ້າງ ແລະ ຮຸບຮ່າງລັກສນະ ການນຳໃຊ້ ແຫ່ງໄໂນໂລຢີ ເຊົ້າໃນເກມພະນັນ ເຮັດໃຫ້ ຕຸ່ມພະນັນ ເປັນໜ້າຕື່ນຕາຕື່ນໃຈ ຕໍ່ຜູ້ຫຼິ້ນ (ໃຊ້ແສງ, ສົງ ແລະ ສີສັນອື່ນງ).

**ໃຫ້ໂອກາດ ການຖືກໄດ້ເປັນຄັ້ງເປັນຄາວ:** ຈິນຕະນາການ ຂອງການພະນັນ ອີກວັນນຶ່ງ ແມ່ນຄວາມບໍ່ສາມາດ ໃນການກະຕວງ ໄດ້ວ່າ ເວລາໄດ້ ໄຜຈະເປັນຜູ້ຫຼິ້ນທີ່ກຳ. ນັກພະນັນ ບາງຄົນ ຍາກ ທີ່ຈະ ຍ່າງອອກນິຈາກ ເກມນັນໄດ້ ຫຼັງຈາກເສັງເຖິງແລ້ວ, ໂດຍສະເພາະເມື່ອ ພວກເພີ່ມຮູ້ສຶກວ່າ ຖ້າວົງລ້າ ບໍ່ມີອີກເທື່ອໜ້າ ອາດຈະມີຜູ້ທີ່ກຳ. ເວລາມີຄົນທີ່ກຳ ໄດ້ເຖິງໝາຍໆ, ຄວາມກະຕືລືລົ້ນ ທີ່ຈະລົງເຖິງແລ້ວ ລົງເຖິງອີກນັ້ນ ຍິ່ງແຮງຂຶ້ນ. ພວກເພີ່ມຈົດຈາ ການຖືກນຳໄວ້ ແລະ ມີຄວາມຫວັງສເມື່ອວ່າ ມັນອາດ ມີຂຶ້ນອີກ.

## ສາເຫດພາຍໃນ

ແນວຄົດແບບແບກງໍ ທີ່ວ່າ ທັນຊາດຂອງຄົນ ແລະ ຄວາມເຊື້ອ ອຳນົມວຍໃຫ້ ພວກເພີ່ມ ຫຼື້ນພະນັນ “ດ້ວຍເຫດ ດ້ວຍຜົນ” ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ ພວກເພີ່ມ ຫຼື້ນພະນັນ ຫຼາງໆທີ່ວ່າ ພາກສ່ວນນີ້ ຫຼື ຂົວດີຫຼາງໝົດ ຈະປະສິບກັບບັນຫາ ກຳຕາມ. ດັ່ງຕົວຢ່າງ ຕໍ່ໄປນີ້:

**ຖືກຫວັງພະນັນ:** ນັກພະນັນ ຜູ້ມີບັນຫາ ໃຊ້ເວລາໝາງໝາຍ, ກຳລັງເຫື້ອແຮງ, ແລະ ເຖິງ ໃສ່ ການພະນັນ. ພາຍຫຼັງທີ່ ຫຼື້ນເສັງໄລຍະນີ້, ພວກເພີ່ມຫຼື້ນເຫັນວ່າ ເຖິງທີ່ເສັງໄລຍ້ນັ້ນ ເປັນເໝືອນ໌ “ການລົງທຶນ” ແກນທີ່ຈະ ເປັນການຂຶ້ນເປົ້ອງ. ແກນທີ່ວ່າ ຈະຍ່າງໝົດ ຫຼື ຍອມຮັບວ່າ ຕົນເສັງເຖິງ, ຜູ້ຫຼື້ນ ຍັງສືບຕໍ່ຫຼື້ນອີກ ເພື່ອຢາກໄດ້ເຖິງ ທີ່ເສັງໄປນັ້ນຄືນມາ. ແນວຄົດແບບນີ້ ກາຍມາເປັນວົງວຽນ ຢ່າງຈະແຈງວ່າ ຄືບ້ວງບາດ ຜູ້ກມັດ ນັກພະນັນນັ້ນໄວ້ ໃຫ້ຫຼື້ນການພະນັນ ຈົນກາຍກຳນົດ ເປັນເວລາຍາວນານ ຫຼາງໆທີ່ຮູ້ວ່າ ມັນພາໃຫ້ສູນເສັງ ຢ່າງມາກາມຍາຍກ່າຍກອງ.

**ຖືກຄວບຄຸມແບບ ພາບລວງຕາ:** ນັກພະນັນ ເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍ ການເຊື້ອທີ່ວ່າ ການຫຼື້ນໄດ້ ແຕ່ລະເຫື້ອ ແມ່ນຍ້ອນ ຄວາມພະຍາຍາມ ຂອງພວກເພີ່ມເອງ (ເຊັ່ນ ວິທີໂຍນລູກເຕີ້າ ແນວໄດ ຈຶ່ງຖືກໄດ້ເຖິງ) ແກນທີ່ຈະ ເຊົ້າໃຈວ່າ ມັນແມ່ນຍ້ອນ ການບັງເອີນຂອງ ການບັງຄັບເກມ ຫຼື ໃປໄພ້ທີ່ ອອກມາຕ່າງໜາກ.

ຕົກເລ່ງກົມ: ຍັງມີຄວາມເຊື້ອຖື  
ທີ່ວ່າ ຖຸກສິ່ງໃດນີ້  
ຫາກບໍ່ເຕີດຂຶ້ນດົນໆ,  
ມັນກໍມາດຈະ ໂຜ່ນມາເອງ.  
ຕົວຢ່າງວ່າ,  
ນັກພະນັນບາງຄົນ  
ໄດ້ຍັງໝາງສູງຫວາຍ  
ທີ່ອອກແຕ່ຂ້າງໜົວ 9  
ເຫຼືອລົງນິຕີ, ເຊື່ອຕີໄປ  
ອາດເປັນຂ້າງຫາງ.  
ໃນໂຕຈິງແລວ, ຫົວກັບຫາງ  
ມີໂອກາດ ອອກ 50/50  
ພື້ນຖານ. ໃນກໍມະນີ  
ທີ່ຂ້າງຫາງ ຖຸກຫາຍໄປມັນ  
ເປັນພຽງຄວາມຜິດພາດ  
ແບບປັກຕິ ທີ່ຄົນເຮົາຄິດເອົາ  
ສ່ວນຫາຍ ໂດຍອີງໃສ່  
ເຫດການບໍ່ເອົາເປັນຫຼັກ.



ໂຊກເຂົ້າຂ້າງ ຫຼື ເຊື້ອຕາມ "ໄມ້": ນັກພະນັນ ບາງຄົນເຊື້ອວ່າ ມີ"ໄມ້ໄດ້-ໄມ້ເສັງ". ພວກເພີ່ມ ເຊື້ອວ່າ ເຫດການ ເກີດຂຶ້ນເປັນບາດ. ພວກເພີ່ມ ຫຼື້ນພະນັນ ພາຍໃນ ຂອບເຂດ ເນະພວກເພີ່ມ ສັງລິກວ່າມີ "ຊ້ວາ" ຫຼືວ່າ "ບາດໂຊກດີ" ສຳລັບພວກເພີ່ມ. ແຕ່ຄວາມຈົງແລ້ວ, ເຫດການ ແມ່ນເກີດຂຶ້ນ ໂດຍບໍ່ເອີ້ນ ແລະ ບໍ່ມີ ການພັນກັນ. ສົງທີ່ເພີ່ມ ເຫັນວ່າ ເປັນ "ໄມ້" ມັນ ແມ່ນຄວາມເຊື້ອ ທີ່ເກີດພາດ, ບໍ່ແມ່ນຄວາມຈົງ ຂອງເກມ.

**ຮະບົບ:** ມັກພະນັນ ເຊື້ອກັນວ່າ ດ້ວຍການຮຽນຮູ້ ລະບົບການລົງເຖິງ  
ແບບໄດແບບນີ້, ພວກເພີ່ມສາມາດ ເອົາຂະນະ ກຳໄລລ່ວງໜ້າ  
ຂອງໂຮງໝະນັນນັ້ນໄດ້ ( ຕົວຢ່າງວ່າ ລົງເຖິງພື້ນ 2 ເທົ່າ ) ໃນໄລຍະສັນ  
ພວກເພີ່ມອາດ ຖືກໄດ້ໂດຍ ໂຊກອັນແຫ້ຈົງ, ແຕ່ວ່າ ໃນໄລຍະຍາວ  
ພວກເພີ່ມຍັງຈະເສັງ ເພະບໍ່ມີ ອະບົບໃດ ຈະລື້ນກຳໄລລ່ວງໜ້າຂອງ  
ໂຮງໝະນັນໄດ້.

ເຊື້ອວ່າເກີອບໄດ້; ມັນແມ່ນຄວາມເຊື້ອ ທີ່ນັກພະນັນ ຜູ້ຂໍ້ງເກີອບຈະ ຖົກເລກນີ້ ນ ເພາະວ່າ ເລກທີ່ອອກ “ໄກຕຸຖາງ” ວັບເລກທີ່ເປັນຫຼຸ້ນ ຫຼາຍທີ່ສູດ.

ແຕ່ຄວາມຈິງແລ້ວ, ເລກຂ້າງຄູນນັ້ນ ແມ່ນບໍ່ມີ ເພາະວ່າ ໃນເກມພະນັນ, ເຫດການທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ເລກທອອກ ແຕ່ລະເທື່ອ ບໍ່ກ່ຽວພັນ ວັນເລີຍ ເຖິງວ່າມີ ກຳນອຍໜັກ. ຄວາມເຊື່ອທີ່ວ່າ ມີບາງຄົນ ເກືອບຖືກນັ້ນ ເປັນພູງ ຄວາມເຫັນ ທີ່ຜິດພາດ.

**ເຊື່ອ ໃນການນຳເງິນ:** ມັນເປັນລະດັບ ຄວາມເຊື່ອທີ່ວ່າ ເງິນທີ່ເສັ້ນໄປ ຍັ້ນການພະນັນ ທີ່ວັນວ່າ ບໍ່ເສັ້ນໄປເລີຍ ເພາະ ມັນອາດກັບມາອື້ກ ໃນທາງການພະນັນ ໃນອານາຄືດ.

**ເຊື່ອໃມ່ງວາຍ ແລະ ພິທິກັມ:** ນັກພະນັນບາງຄົນ ເລີ່ມເຊື່ອວ່າ ວັດຖຸ, ເຫດການ, ບົດບາດ ຫຼື ພະລັງທັມຊາດ ອາດຊ່ວຍ ຫຼື ດິນບັນດານ ໄຫ້ໜີ້ນໄດ້.

**ຫວັນຄືນເຫດການ:** ນັກພະນັນ ບາງຄົນ ເລືອກເອົາເວລາ ທີ່ພວກເພີ່ນ ຫຼື້ນໄດ້ສະເພາະ ແລ້ວຈີດຈຳເອົາໄວ້, ແຕ່ບໍ່ເຂົ້າໃຈ ຮັບຮູ້ ຫຼືລືມເວລາທີ່ ພວກເພີ່ນຫຼື້ນເສັ້ນ ມັນໄປຊົ່ງ.

ເມື່ອລວບລວມເອົາ ຄວາມເຊື່ອທີ່ ແບບໃມ່ງວາຍນີ້ເຂົ້າມາ, ຄວາມປະພິດ ກ່ຽວກັບການພະນັນ ໄດ້ຮັບຜົນສະຫຼອນ ຈາກສາເຫດພາຍໃນ ເໝືອນກັນ. ຕ້ວຍໆງ, ເວລາຄົນຜູ້ນິ່ງ ຫຼື້ນເສັ້ນ ແລ້ວມີ ປະຄິກິຣີຍາ ແນວໃດ ຕໍ່ເງິນທີ່ເສັ້ນໄປ, ຕໍ່ຄວາມກິດດັນ ຂອງໝູ່ເພື່ອນ ຫຼື້ນນຳກັນ ຫຼື້ ຕໍ່ສັກັບ ຂີວິດ ຄວາມຫຼັງຍາກ ຂຶ້ງຫຼັງໝົດນີ້ ມີແນວໄນ້ມີ ຜົນສະຫຼອນ ເຮັດໃຫ້ພວກເພີ່ນ ສະແດງອອກມາ. ແຕ່ໜ້າເສັ້ນໃຈ, ສາເຫດດັ່ງກ່າວນີ້ ກຳມີຄວາມສັບສົນ ເໝືອນກັນ ທີ່ຈະເອົາມາ ສົນທະນາ ໃນປິ່ນທີ່ວັນ. ເພື່ອລາຍລະອຽດ ເພີ່ມເຕີມ, ກະຮຸນາຕິດຕໍ່ ທີ່ອັນສຸດ AFM, ຫຼື້ ແວັບໄຊຕໍ່ ບັນຫາການພະນັນ, ຫຼື້ ປຶກສາກັບ ທີ່ປຶກສາ ຂອງ ການເສບຕິດ.

ເຮືອງຮາວຕໍ່ໄປນີ້ ເປັນຕົວຢ່າງນິ່ງ ໃນຂະບວນການຂອງ ບັນຫາສັງຄົມ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ບັນຫາການພະນັນ.



# ເຮືອງວາວຂອງ ທ່ານ ດີ (ນາມສິມມຸດ)

ທ່ານ ດີ ພ້ອມເມັງຂອງເພີ່ມ ໄດ້ມາຢູ່ປະເທດ ການາດາ ເປັນເວລາ 15 ປີແລ້ວ  
ພ້ອມດ້ວຍ ລູກຂອງເພີ່ມ ສອງຄົນຂຶ້ງເກີດ ຫົ່ວ້າເອງ. ຂີວິດການເປັນຢູ່ກຳບໍ່ຢ່າຍ  
ບານໃດ ຄືວ່າ ພວກເພີ່ມ ຕ້ອງໄດ້ ດັນຮິນຕໍ່ສັກັບ ຄວາມຮັບຮູ້ ທາງພາສາ  
ບໍ່ໝາຍ, ວຽກງານ ກໍາທາຍາກ ແລະ ຂ້ຫຼັງຍາກ ອື່ນໆ ທີ່ອີພຍືບ ສ່ວນໝາຍ  
ຜະເຊີນໜີ່ຢູ່ ເມື່ອເຂົ້າມາຢູ່ ໃນປະເທດນີ້ໃໝ່ໆ. ແຕ່ວ່າ ຫັງ  
ສອງຜົວເມັງເພີ່ມ ກໍໄດ້ຮັດວຽກ ແຕ່ເວລາ ແລະ ຮັດວຽກ  
ຂໍຢັນຂັນແຈງດ້ວຍ, ຫຼັງຈາກນັ້ນ ໄລຍະນິ່ງ ຂີວິດ ຂອງພວກເພີ່ມ ກໍດີຂັ້ນ.  
ເພື່ອເປັນການພັກຜ່ອນ, ທ່ານ ດີ ມັກອອກໄປ ຫຼື້ນພະນັນ ກັບເພີ່ມຜູ້  
ບາງຄົ້ງບາງຄາວ, ແຕ່ການຫຼື້ນພະນັນ ຂອງເພີ່ມບໍ່ເຕີຍ ອອກນອກ  
ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຈັກເຫຼືອ.

ປະມານ ຫຼັກເດືອນ ຜ່ານມານີ້, ທ່ານ ດີ ໄດ້ເລີ້ມຕົ້ນ ຫຼື້ນການພະນັນ ເປັນປົກຕິ  
ຫຼັງຈາກ ທີ່ທາງບໍລິສັດ ຫຼັກອັດລົງ. ເພີ່ມພະຍາຍາມ ຊອກຫາວຽກໃໝ່  
ແຕບໍ່ໄດ້ວຽກ ທີ່ໄດ້ເງິນດີ ຄືກັນກັບ ທີ່ເພີ່ມ ຮັດມາແລ້ວ. ເພີ່ມ ກະວົນກະວາຍ  
ແລະອຸວໂງຈໍ້າຍ, ມື້ນີ້ ໃນເວລາທີ່ ເມັງເພີ່ມໄປຮັດວຽກ ເພີ່ມອອກໄປຫາ  
ໂຮງພະນັນ ເພື່ອຫັນເຫັນ ແລະວິດ ຂອງເພີ່ມ ອອກຈາກ ສະພາບທີ່ເປັນຢູ່.  
ເພີ່ມຮັສຶກ ດີ ໃຈທີ່ສັດ ຫຼັງຈາກຫຼື້ນໄຟ ໄດ້ເງິນຈຳນວນນີ້ງ, ດັ່ງນີ້ ເພີ່ມຈຶ່ງ  
ຕັດສິນໃຈ ມາຫຼື້ນອີກ ໃນວັນຕໍ່ມາ ເພື່ອ ລອງສົ່ງໂຂກ ໂດຍອີກ.

ປະມານ ບໍ່ພໍເຫົ່າໄດ້ເດືອນ ຕໍ່ມາ, ທ່ານ ດີ ກໍເລີ້ມຫຼື້ນພະນັນ ຢ່າງເປັນປົກຕິ  
ໂດຍບໍ່ບອກໃຫ້ເມັງ ເພີ່ມຮັສຶກ. ເພີ່ມ ຫຼື້ນໄດ້ເງິນໝາຍ ໝາຍເຫຼືອ  
ຂໍ້ເຮັດໃຫ້ເພີ່ມ ຮູ້ສັກມີພະລັງ ຂັ້ນມາ- ເຖິງແມ່ນວ່າ ເງິນທີ່ໄດ້ມາ  
ຈະບໍ່ຢູ່ກັບເພີ່ມດີນ ກໍາຕາມ. ທ່ານ ດີ ໃຊ້ເງິນ ທີ່ໄດ້ມານີ້ ເຊົ້າໃສ່ ການພະນັນ  
ຈົນໝົດ, ໃຊ້ ບັດຈາກ ທະນາຄານ ຖອນເງິນອອກ, ເວົາໃບເຊື້ອ  
ຈາກເງິນວ່າງງານ ໄປແຕກ ເອົາເງິນສິດ ເພື່ອເອົາມາຫຼື້ນ. ພົມກູ້ຕົວ  
ຕາມທີ່ຫຼັງ, ບະກິດວ່າ ເພີ່ມມີໜີ້ ຢູ່ທະນາຄານ ຕ້ອງເປັນພັນ ດອນລາວີແລ້ວ  
ຍັອນການໃຊ້ບັດ ຖອນເວົາເງິນອອກ, ໜີ້ຄ່າໃບບິນຕ່າງໆ ອີກໝາຍ  
ແລະໜີ້ຄ່າຢືນເງິນ ມາຊື່ເຮືອນ ກໍາຖືກ ຫຼັກຊ້າໄປອີກ ນິ່ງເດືອນ. ຮ້າຍແຮງ  
ໄປກວ່ານັ້ນ, ເມັງເພີ່ມ ກໍມີປາກສົງ ເປັນປະຈຳ ຜົກຖຽງກັບເພີ່ມ  
ກ່ຽວກັບເລື້ອງເງິນ ແລະ ການທີ່ເພີ່ມ ບໍ່ຢູ່ເຮືອນເລື່ອຍ.



ສະພາບການນີ້ ເຮັດໃຫ້ ທ່ານ ດີ ຕ້ອງຮູ້ສຶກ ກັງວິນ, ມິນງົງ, ໄຈກ້າຍ ແລະ ເສັງຫຼວ. ຢ່າງໄດ້ກຳຕາມ, ເພີ່ມກໍຢ່າງ ບໍ່ສາມາດຢັດ ຫຼືມການພະນັນ ນັ້ນໄດ້ໂລດ: ດວຍຄວາມຫຼົງຍາກ ທີ່ເພີ່ມປະສົບຢ່າງໃນເວລານີ້, ເພີ່ມຕັດສິນໃຈວ່າ ເພີ່ມຈຳເປັນຕ້ອງຫຼື້ນເພື່ອ ໃຫ້ໄດ້ເງິນ ທີ່ເສັງໄປນັ້ນຄືນມາ. ທ່ານ ດີຈຶ່ງ ຫຼື້ນຕໍ່ໄປ ທຸກເຂົ້ອທີ່ ເພີ່ມມີເງິນໃນຖິ່ງ.

ໃນຂນະຄງວ ກັນນັ້ນ, ເມັງຂອງເພີ່ມ ກໍໄດ້ພະຍາຍາມ ຢາກໃຫ້ເຮືອງຮາວ ສັນສຸດລົງ. ໃນເດືອນນີ້, ລາວ ສາມາດຢືມເງິນ ຈາກພື້ນອົງ ມາຈ່າຍ ຄ່າເຮືອນ. ລາວຍັງເຮັດວຽກ ລ່ວງເວລາ ທຸກມີອີກ ເຖິງແມ່ນວ່າ ຫຼື້ງຂອງລາວ ຈະມີອາການເຈັບ ແລະ ລູກຂອງລາວ ກໍບໍ່ໄດ້ຮັບການ ເອົາໃຈໃສ່ ຢ່າງພຽງພໍ. ຢ່າງໄດ້ກຳຕາມ, ການເຮັດວຽກ ລ່ວງເວລາ ພາຍເຖິງວ່າ ລາວຢາກໄດ້ເງິນເພີ່ມ ເພື່ອອຸດໝູນ ຄອບຄົວ ຂົວໄລຍະນິ່ງ.

ທັງໝົດນີ້, ທ່ານ ດີ ຮູ້ສຶກວ່າ ຖ້າເພີ່ມຫຼື້ນໄດ້, ຫີ້ສິນທັງໝົດ ກໍຈະຖືກ ຈ່າຍຂາດອອກໄປ ແລ້ວ ເມັງຂອງເພີ່ມ ຈະບໍ່ໄດ້ຫາເລື້ອງ ມາຮີບກວນເພີ່ມອີກ.

# ລັກສນປະຊອງຈຳປັນຫາ ການພະນັກ

ຢູ່ໃນເຮືອງ ຫົ່ວ່າມາ, ມັນເປັນອັນ ຈະແຈ້ງແລ້ວວ່າ ທ່ານ ດີ ໄດ້ປະສົບບັນຫາ ກັບການພະນັກ. ແລະ, ບໍ່ຕ່າງໜັງກັບ ນັກພະນັກ ສູ່ມີບັນຫາອື່ນໆ, ເພີ່ນເອງກຳບັນຍຸດ ເມື່ອໄດ້ໂຕວ່າ ການຫຼິນພະນັກ ຂອງເພີ່ນ ພາໃຫ້ມີບັນຫາ.

ທັງສອງຄື ທ່ານ ດີ ເອງ ກັບເມັງ ພາກັນດີນຮົມ ຕໍ່ສູ່ບັນຫານີ້ ແຕ່ສຸດທ້າຍ ບໍ່ໄດ້ຜົນ. ທ່ານ ດີ ເອງ ກຳບັນຍຸດ ເລີຍເປັນສາເຫດ ພາໃຫ້ມີໝົ່ງ ຕື່ມຂຶ້ນ ແລະ ເພີ່ນຄວາມຫຼິນຍາກ ໃຫ້ຄອບຄົວດ້ວຍ. ເພີ່ນຍັງ ບໍ່ຮູ້ອີກວ່າ ໃນການທີ່ເມັງ ເພີ່ນຮັດວຽກ ລ່ວງເວລາ ແລະຢືນເຖິງ ຈາກພື້ນ້ອງ ມາຈ່າຍໜີ້ນັ້ນ ມີແຕ່ຮັດໃຫ້ ຜົວຂອງລາວ ສືບຕໍ່ການພະນັກ ງ່າຍຕົ້ມຂຶ້ນ ໂດຍບໍ່ໄດ້ເຈັນາ. ດັ່ງນີ້, ລາວຈຶ່ງ ບໍ່ສາມາດ ໃຫ້ຄວາມເບິ່ງແຍ່ງ ແກ່ລາວເອງ ແລະລູກລາວໄດ້. ບາງທີ, ຖ້າວ່າ ທັງສອງ ທ່ານ ດີ ເອງ ແລະເມັງ ທາກເຂົ້າໃຈດີ ໃນລັກສນະຂອງບັນຫາການພະນັກ, ພວກເພີ່ນ ອາດສາມາດ ແກ້ໄຂ ສະພາບການ ນັ້ນໄດ້ ດ້ວຍວິທີຕ່າງໆ ນີ້ອີກ. ຄໍາຖາມຕໍ່ໄປນີ້ ຈະຊ່ວຍຈຳແນກ ລັກສນະບາງຢ່າງໄດ້:

1. ທ່ານເຄີຍເສັງເວລາເຮັດວຽກ ຍ້ອນມາຫຼິນພະນັກນັ້ນບໍ່?
2. ການພະນັກ ເຄີຍເຮັດໃຫ້ ຂີວິດສ່ວນຕົວ ຂອງທ່ານ ບໍ່ມ່ວນໃຈບໍ່?
3. ການພະນັກ ເຄີຍມີຜົນສະຫຼອນ ຕໍ່ຂຶ້ນສູງ ຂອງທ່ານບໍ່?
4. ຫຼັງຈາກ ການຫຼິນພະນັກແລ້ວ ທ່ານເຄີຍຮູ້ສຶກ ລະອາຍໃຈບໍ່?
5. ທ່ານເຄີຍຫຼິນພະນັກ ເພື່ອມາໃຊ້ໜີ້ ຫຼື ແກ້ໄຂບັນຫາ ຫຼູຍ່ຍາກທາງດ້ານ ການເງິນ ມາກ່ອນບໍ່?
6. ການພະນັກ ເຄີຍຫຼຸດຜ່ອນ ຄວາມທະເຍີທະຍານ ຫຼື ຄວາມເພິ່ງພໍໃຈ ຂອງທ່ານບໍ່?
7. ຫຼັງຈາກຫຼິນເສັງ, ທ່ານເຄີຍຮູ້ສຶກບໍ່ວ່າ ທ່ານຈະຕ້ອງກັບຄືນ ມາຫຼິນອີກ ເພື່ອຢາກໄດ້ເຖິງ ຫຼື ເສັງໄປນັ້ນ ຄືນມາ?
8. ຫຼັງຈາກຫຼິນໄດ້, ທ່ານຮູ້ສຶກບໍ່ວ່າ ທ່ານຄວນກັບຄືນມາຫຼິນເພື່ອໃຫ້ໄດ້ ເຖິງຕື່ມອີກ?

9. ທ່ານເຄີຍຫຼັນພະນັນ ຈົນໝົດເງິນ ຫຼັງນສຸດທ້າຍບໍ່?
10. ທ່ານເຄີຍຢືມເງິນ ມາຫຼັນພະນັນບໍ່?
11. ທ່ານເຄີຍຂາຍ ອັນໄດ້ອັນນິ່ງ ມາຫຼັນພະນັນບໍ່?
12. ທ່ານເຄີຍ ປະຢັດເງິນ ທີ່ໄດ້ມາດ້ວຍ ການພະນັນນັ້ນ ໃນການ  
ໃຊ້ຈ່າຍ ປະຈຳວັນບໍ່?
13. ການພະນັນ ເຄີຍເຮັດໃຫ້ທ່ານ ໝົດຄວາມສິນໃຈ  
ຄວາມຢູ່ດີກິນດີ ຂອງຄອບຄົວບໍ່?
14. ທ່ານເຄີຍຫຼັນພະນັນ ກາຍເວລາ ທີ່ທ່ານກະໄວວັບໆ?
15. ທ່ານເຄີຍຫຼັນ ການພະນັນ ເພື່ອຫຼືບຫຼືກ ຄວາມກັງວິນ  
ຫຼືຄວາມຫຼັງຍາກບໍ່?
16. ທ່ານເຄີຍຄົດ ຫຼືໄດ້ຮັດຫຼັງຈາກບໍ່ ທີ່ຜິດໃນທາງກິດໝາຍ  
ເພື່ອເອົາເງິນມາ ຫຼັນການພະນັນ?
17. ການພະນັນ ເຄີຍເຮັດໃຫ້ທ່ານ ນອນບໍ່ຫຼັບບໍ່?
18. ການຜິດຖາງກັນ, ຄວາມຜິດຫວັງ ຫຼື ຄວາມມິນງົງ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ  
ພາຍໃນ ເຄີຍກະຕຸ້ນໃຫ້ທ່ານ ຫຼັນ ການພະນັນບໍ່?
19. ທ່ານເຄີຍ ຕົກກະຕຸ້ນ ໃຫ້ສເລີມສລອງ ຄວາມລຳລວຍ ພາຍ  
ໃນ ບໍ່ພໍເທົ່າໄດ້ ຂໍ້ວໂມງ ຍ້ອນ ການພະນັນບໍ່?
20. ທ່ານເຄີຍຄົດບໍ່ວ່າ ຜົນຂອງການຫັ້ນການພະນັນ ຄືກາ  
ທຳລາຍຕົວເອງ?

ຖ້າຄຳຕອບ “ເຄີຍ” ຂອງທ່ານ ມີພຽງ 7 ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ ສະແດງວ່າ ທ່ານກຳລັງມີ  
ບັນຫາກ່ຽວກັບ ການພະນັນ.

ບໍ່ໝາຍວ່າ ນັກພະນັນ ທຸກຄົນ ຈະມີບັນຫາ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ທ່ານໄດ້  
ທີ່ຫຼັນການພະນັນ, ບໍ່ວ່າ ຈະຫຼັນເຕັມ ອັນໄດ້, ນ້ອຍ ຫຼື ຫຼາຍປານໄດ້ ຫຼື  
ຫຼັນເລີຍງ່າຍ ສໍາໄດ້ ກໍຕາມ ທ່ານເງື່ນໆ ຄວາມຮັບຮູ້ ຄວາມສ່ຽງຕໍ່ ອັນຕະຮາຍ  
ຈາກເຕັມນັ້ນ. ການເຂົ້າໃຈດີ ຕໍ່ເຕັມນັ້ນພາໃຫ້ທ່ານ ແຊັນຊົມກັບ ຄວາມປອດໄພ  
ອີງຕາມຄວາມຮັບຮູ້ ທີ່ທ່ານມີຕໍ່ເຕັມ ກ່ອນທີ່ທ່ານ ຈະຕັດສິນໃຈຫຼັນມັນ.

\* ຄຳຖາມສໍາວັດ 20 ຄຳຖາມນີ້ ຮິບໄຮມມາຈາກ Gamblers Anonymous



# ພາກສ່ວນໃຫ້ຈະອາຊີວິດ

## ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນສະຫ້ອນ

ຄວາມເຊື້ອທີ່ໄປຂອງຜູ້ພະນັນຫຼາຍຄົນທີ່ວ່າ ຄ່າຂອງ ຄວາມເສັງເວລາ  
ຫຼັນພະນັນ ຫຼາຍໂພດ ກໍາພຽງແຕ່ເງິນ ເທົ່ານັ້ນ. ເປັນທີ່ເຂົ້າໃຈ ວັນໄດ້ວ່າ  
ການເສັງເງິນ ແມ່ນສາມາດ ວັດແທກໄດ້ ດ້ວຍການນັ້ນ.  
ແຕ່ໃນຄວາມຈີງແລ້ວ, ຜົນສະຫ້ອນ ຂອງການຫຼັນພະນັນ ຫຼາຍໂພດ  
ແມ່ນຫວັງຫຼາຍ ກວ່ານັ້ນອີກ ຄື ມັນລວມໄປເຖິງ ການສ່ງໄພ ທາງດ້ານຈິດໃຈ  
ແລະອາລີມດ້ວຍ ຫຼຶ້ງບໍ່ສາມາດ ວັດແທກໄດ້. ຕາມບົກຕົ້ນ, ຄວາມສູງໄພ ເງື່ອນີ້  
ບໍ່ເຄີຍເອົາໃຈໃສ່ ຢ່າງຈິງຈັງ ຫຼືຖືເປັນສຳຄັນຈາກຜູ້ຫຼັນ ຈົນກວ່າ  
ຄວາມເສັງຫາຍ ຮ້າຍແຮງ ຫາກເກີດຂຶ້ນ.  
ຂໍ້າງລຸ່ມນີ້ ແມ່ນຜົນສະຫ້ອນບາງຍ່າງ ຈາກການພະນັນເກີນກຳນົດ:

### ດ້ານການເງິນ

- ຫີ່ສິນການລົ້ມລະລາຍ
- ລອດຊີວິດຢ່າງລຳບາກ
- ຫີ່ສິນລຸງລັງ

### ດ້ານກົດໝາຍ

- ບໍ່ຜິດກົດໝາຍ
- ຖືກເຈົ້າຫີ່ຜ່ອງຫຼືລວນລາມ
- ຖືກຕໍ່ວດຈັບ

### ດ້ານການງານ

- ຜົນຜລິດຕໍ່
- ຖືກຕໍ່ວດອອກຈາກງານ
- ຂາດ ຫຼືໄປວຽກຊັ້າ ບໍ່ມີເຫດຜົນ

### ດ້ານສຸຂພາບ

- ນອນບໍ່ຫຼັບ
- ເມື່ອຍອ່ອນ
- ມີພະຍາດພາຍໃນ
- ຕິດເຫຼົ້າ ຫຼື ຍາ

### ດ້ານຄວາມພົວພັນ

- ເທະເລາຍວິວາດຜົວເມັງ/ສະມາຊີກອບຄົວ
- ປະຮັງ ຫຼື ແຕກແຍກ
- ທ່າງເຫັນຄອບຄົວ ແລະເພື່ອນຝູງ
- ຍາກ ໃນການຮັກສາ ສາຍພົວພັນ

### ສະພາບຈິດໃຈ

- ອຸກອ່ົງ
- ຍອມຈຳນົນ, ໝົດຫວັງ
- ຄວາມເປັນຕົວເອົງຕໍ່
- ອົບນີໄສປ່ານ
- ຄືດຫຼືຕົ້ງໃຈ ຂ້າຕົວຕາຍ

### ດ້ານການສຶກສາ

- ຕັ້ງໃຈຮຽນ ບໍ່ໄດ້
- ຂາດຮຽນ
- ຄະແນນ ແລະການສະແດງອອກ ຕໍ່

# ເດືອນການພະນັນ ວັບຜິດຊອບແມ່ວໄດ?

ການຄືນຄວາ ພາຍໃຕ້ ໄດ້ພິບວ່າ ບັນຫາ ການພະນັນ ມີຜົນສະຫຼອນ ຕ່າງໆໜີ້ພະນັນ  
ບໍ່ວ່າທາງດ້ານ ວິທະຍະກັມ, ການສຶກສາ, ລາຍໄດ້, ອາຍຸ ແລະ ເພີໄວ້. ມັນເປັນທີ່  
ຮູ້ກັນດີ ດ້ວຍວ່າ ເມື່ອໄດ້ ທາກບັນຫາ ເກີດຂຶ້ນແລ້ວ ມັນປ່າຍ ບໍ່ຈະແກ້ໄຂໄດ້.  
ພາກສ່ວນ ຂອງປົດຕໍ່ໄປມື້ ຈະປຶດກວ້າງ ແວດຄົດໃຫ້ ຜູ້ໜີ້ພະນັນ ມີທາງເລືອກ,  
ແຕ່ວ່າ ສຳລັບ ສະເພາະ ແຕ່ເຖິງ ສ່າງຕ່າງໆ ນີ້ໃຫ້ ຫາ ການ ແຂວງ ເກີດວ່າ

ເພື່ອຫຼັກເວັນ ບັນຫາການພະນັນ, ຄົນເຮົາຄວນ:

- ຕ້າງກຳນິດ ໄວວ່າ ຂວາພື້ນສາມາດ ເອີນເຖິງນາ ຫຼູ້ນໄດ້ ຫຼາຍບໍ່ໃດ ແລະ ຫຼູ້ນ ສະເພາະແຕ່ ເຖິງ ຈຳນວນນີ້ ຜ່ານັ້ນ (ຕ້ອງບໍ່ແມ່ນເຖິງ ຫີ້ຕ້ອງໃຊ້ສໍາລັບ ການຄອງຂູບປະຈຳວັນ ເຊັ່ນ ຕ່າຫານ, ຄ່ານີ້ມີນົດ, ດ່າເຊິ່ງຕ່າງໆ ແລະ ຕໍ່ໄປ).
  - ປະ ບັດຖອນເຖິງ ຈາກທະນາຄານ ໄວຢ່າຮືອນ.
  - ຫຼົກເວັ້ນ ການຢືນເຖິງ ຈາກຄົນໃນ ຄອບຄົວ, ເພື່ອນຜູ້, ຫຼື ຜູ້ຫຼົ້ນນຳກັນ.
  - ຕ້າງກຳນິດ ໄວວ່າ ຈະຫຼັນດົນ ປານໄດ້. ເວລາທີ່ຕັ້ງໄວ້ ບໍ່ຄວນໃຫ້ ກາຍຫຼື ໃຫ້ພໍດີກັນກັບ ເວລາທີ່ໃຊ້ເພື່ອຄວາມເພີດເພີນ ອື່ນໆ.
  - ຕ້ອງມີກຳນິດຢ່າງຈະເຈົ້າ ລ່ວງໜ້າໄວ່ວ່າ ທັ້ງຫຼົ້ນໄດ້, ທັ້ງຫຼົ້ນເສັງກໍາຄົ້ນ, ຕ້ອງປະຕິບຕາມ ແຜນທີ່ການໄວ້ຢ່າງເຄົ່າຄົດ (ເຖິງ ແລະ ເວລາ) ໃນໄລຍະ ນີ້ຫຼູ້ນີ້.
  - ຕ້ອງເຂົ້າໃຈ ໃນການສ່ຽງໄພ ແລະ ຜົນໄດ້ ຂອງການພະນັນ- ຮັບຮູ້ໃນ ເຫດຜົນ ຂອງຕົນເອງ ຈາກ ການຫຼັ້ນພະນັນ.
  - ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃນການຂ່າງຊາ ຄວາມສ່ຽງ ແລະ ຜົນໄດ້ ຂຶ້ນຢ່າກຜູ້ຫຼົ້ນ ໂດຍກົງ ຈະເປັນຜູ້ອື່ນໄປ ບໍ່ໄດ້.
  - ຕ້ອງເຂົ້າໃຈວ່າ ການພະນັນ ເປັນພຽງການຮັ້ນເລີງ/ ພັກຜ່ອນ ປະເພດນີ້ ຂີ້ຕ້ອງໃຊ້ເຖິງ.
  - ຖ້າຫາກວ່າ ຜິດໄດ້ ບໍ່ມີເຖິງ ສໍາລັບຫຼັ້ນພະນັນ ກໍາບໍ່ຄວນຫຼົ້ນ.

ນັກພະນັນບາງຄົນ ອາດມີ ຄວາມຮູ້ສຶກວ່າ ໂດຍ ປະຕິບັດຕາມ ແນວດີດ  
ດັ່ງກ່າວນັ້ນ ຄວາມຕື່ນເຕັ້ນ ແລະ ຊາວບຊື້ງ ຂອງການພະນັນ ກໍຈະໝົດໄປ  
ເພາະວ່າ ການສ່ຽງໄຟ ຖື້ມຫຼຸດລົງ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ນັກພະນັນ ຈະພົບວ່າ  
ພວກເພີ່ມ ຄວນໃຫ້ ການປ້ອງກັນ ແລະ ຄວບຄຸມ ຢູ່ເໜີ້ອ ການພະນັນ.

ຢ້ອນເຫດຜົນ ບາງປະການ, ການພະນັນໄດ້ ກໍສາມາດ ພາໃຕ້ເກີດມີ ຄວາມສົ່ງໃໝ່ໄດ້. ສໍາລັບ ຜູ້ທີ່ ອາດມີຄວາມສົ່ງ, ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ກ່ຽວກັບການພະນັນ ອາດເປັນວ່າ ບໍ່ຫຼັກການພະນັນ ເລີຍ.

# ບາດກ້າວປະຕິບັດ

ຖານທ່ານ ມີຄວາມຫ່ວງໄຍ

ໃນການພົວພັນກ່ຽວຂ້ອງກັບການພະນັນ

ຖ້າວ່າການພະນັນ ຫາກພາໃຫ້ ເກີດເປັນບັນຫາ ຂຶ້ນມາ ໃນນຶ່ງໜີ້ ຫຼື  
ໝາຍພາກສ່ວນ ຂອງຊີວິດນຶ່ງ, ມັນບໍ່ເປັນ ການພຽງຟໍ ທີ່ຈະນຳເອົາ  
ແຕ່ສະເພາະແນວຄົດ ກ່ຽວກັບການພະນັນ ຂຶ້ນມາສິນທະນາ ດັ່ງໄດ້  
ກ່າວມາແລ້ວ ໃນບົດກ່ອນ. ພວກເພີ່ມ ຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ ປະຕິບັດ ບາດກ້າວ  
ເພື່ອຄວບຄຸມ ຄວາມກະຕືລືລົ້ນ ໃນການພະນັນ. ໃນເມືອຢູ່ດູ້ນີ້ ການພະນັນ  
ຢ່າງສິ້ນເຊີງນັ້ນ ເປັນການດີ ທີ່ສຸດ ຂຶ້ງຍາກທີ່ ຈະຮັດໄດ້ ເຖິງແມ່ນວ່າ  
ຈະມີຄວາມຕັ້ງໃຈ ຢ່າງສຸດຂີ່ດ. ບາດກ້າວ ຕໍ່ໄປນີ້ ອາດຊ່ວຍໄດ້:

## 1. ຈຳກັດການ ເຂົ້າເຖິງເງິນ

- ກຳຈັດ ບໍ່ໃຫ້ມີ ບັດຖອນເງິນ ຈາກທະນາຄານ ( ຫຼືງິດເວັ້ນ ການເບີກເງິນ)
- ລົບລ້າງ ຈຳນວນເງິນ ທີ່ມີສິດຍື່ມ ຈາກທະນາຄານ
- ຢຸດການຍື່ມເງິນ ຈາກສະມາຊີກຄອບຄົວ, ເພື່ອນຜູ້ ຫຼື ຜູ້ອື່ນໆ
- ບໍ່ຢູ່ແບ່ງເງິນໃຈ ໃນການເຂົ້າເຖິງອອກ( ເຊັ່ນ ການຖອນເງິນ ຕ້ອງມີ  
ສອງລາຍເຊັນ), ຍ້າຍເງິນອອກຈາກບັນຊີຮ່ວມກັນ ມາຫາບັນຊີ  
ຂອງຄອບຄົວ, ຫຼຸດຜ່ອນກຳນົດ ໃນການຖອນເງິນ ແຕ່ລະມື້ ໃຫ້ນອຍລົງ)
- ຈັດແຈ່ງການໂອນເງິນ ທີ່ເບີກມາ ເຂົ້າໃສ ບັນຊີຮ່ວມ ຫຼື ບັນຊີ  
ຂອງຄອບຄົວ ໂດຍກົງ ຫາທະນາຄານ.
- ຂໍໃຫ້ຄົນໄວ້ໃຈ ໃນຄອບຄົວ ບໍລິຫານ ການເງິນໃຫ້( ເຊັ່ນ ຜົວ ຫຼື ໝັງ,  
ພື້ນອງ, ເພື່ອນຜູ້)
- ຈົນກວ່າ ສະພາບຈະດີຂຶ້ນ
- ໃຫ້ມີເງິນ ໃນຖົງແຕ່ ສະເພາະຈຳເປັນ ( ຄ່າລົດເມ, ຄ່າກາເຟ, ເຂົ້າງາຍ)
- ກຳນົດການໃຊ້ເງິນ( ເຊັ່ນ ຕ້ອງແຈ້ງໃບຮັບ-ຈ່າຍ ໃຫ້ຜູ້ໄດຜູ້ນຶ່ງຮູ້  
ຢ່າງມີຫຼັກຖານ ຄັກແມ່)

- ຈັດຕັ້ງຢູ່ປະມານ ການໃຊ້ໜີ ໃຫ້ຂົມດຕາມກຳນົດ ຢ່າງເໝາະສີມ.

ມັນມີ ຄວາມສຳຄັນຫຼາຍ ສະເພາະ ຜູ້ທີ່ການພະນັນ ຈົນເປັນບັນຫາ  
ທີ່ຈະປະຕິບັດຕາມ ບາດກ້າວນີ້ ເພາະວ່າ ການເອົາເຖິງ ມາຫຼືນໄດ້  
ແບບງາຍດາຍ ສາມາດເປັນເຫດໃຫ້ ຄວາມຢາກຫຼຸ້ນ ການພະນັນ ນັ້ນຫຼາຍຂຶ້ນ.

## 2. ກວດກາ ສາເຫດອື່ນ ທີ່ພາໃຫ້ ຢ່າກຫຼຸ້ນການພະນັນ

ຄວາມກະຕືລືລົ້ນ ໃນການຫຼັ້ນການພະນັນ ອາດມີກົມໄກ ອື່ນອີກ ເຊັ່ນວ່າ  
ຄວາມອູກໃຈ ຫຼື ແມ່ນແຕ່ ເວລາ ໄດ້ນີ້ ຂອງມີ ຫຼື ຂອງອາຫິດ ( ເຊັ່ນ  
ມີເປົກເຖິງ, ຫ້າຍອາຫິດ ) ຖຽງຄູ່ກັບ ການຈຳກັດ ໃນການເອົາເຖິງ  
ອອກມາແລ້ວ, ນັກພະນັນ ຜູ້ມີບັນຫາ ຄວນ:

- ຂອກຫາ ເງື່ອນໄຂ ໃນການພະນັນ ຂອງພວກເພີ່ມ ( ຫຼື້ນຢູ່ໃສ,  
ຫຼົ້ນກັບໃຜ ) ແລະມີແຜນການ ເພື່ອຮັດ ໃຫ້ພວກເພີ່ມ  
ມີວຽກແນວອື່ນຮັດ ໃນເວລາ ຫຼືຢູ່ໃນ ໄລຍະ “ສ່ງໄພ” ມີ.
- ປັບປຸງແປງກິຈການ ທີ່ອາດນຳພາໄປຫາ ການພະນັນ (ເຊັ່ນ ບໍ່ຂັບລິດ  
ຜ່ານບ່ອນຫຼົ້ນພະນັນ, ບໍ່ອອກບ້ານ ໄປກັບໜູ້ ຜູ້ຫຼົ້ນການພະນັນ).
- ເອົາເວລາ ທີ່ເຄີຍຫຼົ້ນພະນັນ ໄປຮັດແນວອື່ນ
- ສົນທະນາ ຄວາມສົນໃຈນີ້ກັບ ທີ່ບິກສາ ຫຼືໜູ້ເພື່ອນຜູ້ ບໍ່ຫຼົ້ນ  
ການພະນັນ.

ສຳລັບ ຜູ້ທີ່ຫຼົ້ນພະນັນ ໃນໂຮງພະນັນ ໂດຍສະເພາະນັ້ນ ມີທາງເລືອກ  
ໃນການ ຫ້າກຫ້າມຕົນເອງ ເໝີອ່ອນກັນ. ໃນໂຮງພະນັນ ສ່ວນຫຼາຍ ມີບໍລິການນີ້  
ໃຫ້ທ່ານ ຖ້າຫາກຫ່ານ ຕ້ອງການ.

ທ້ານພະນັນ ຜູ້ມີບັນຫາ ປະຕິບັດ ບາດກ້າວຕ່າງໆ ເນື້ອນີ້ ຫຼາຍເຫຼົ່າໄດ້,  
ລວມຫັງການ ສະກັດກັນ ບໍ່ໃຫ້ມີສິດເຂົ້າເຖິງເຖິງ ແລະ ໂອກາດການຫຼົ້ນ,  
ມັນຍິ່ງຮັດໃຫ້ ຂີວິດ ຂອງພວກເພີ່ມ ກັບຄືນ ສູ່ສະພາບ ທີ່ຖືກຮ່ອງຖືກຮອຍ  
ດ້ວຍຄວາມສຳເຮັດ ຫຼາຍຂຶ້ນເຫັນນີ້. ຖ້າວ່າ ຜູ້ໄດ້ຜູ້ນີ້ ມີຄວາມຫຼົງຍາກ  
ໃນການປະຕິບັດຕາມ ຫຼື ຍືດຖືບາດກ້າວ ເນື້ອນແລ້ວ, ທ່ານຜູ້ນີ້  
ຄວນຊອກຫາ ການຊ່ວຍເຫຼືອ ຈາກທີ່ບິກສາ ລະດັບອາຊີບ ເພື່ອຈະໄດ້ຮັບ  
ແນວຄົດຕ່າງໆ ໃນການແກ້ໄຂ ບັນຫານີ້.



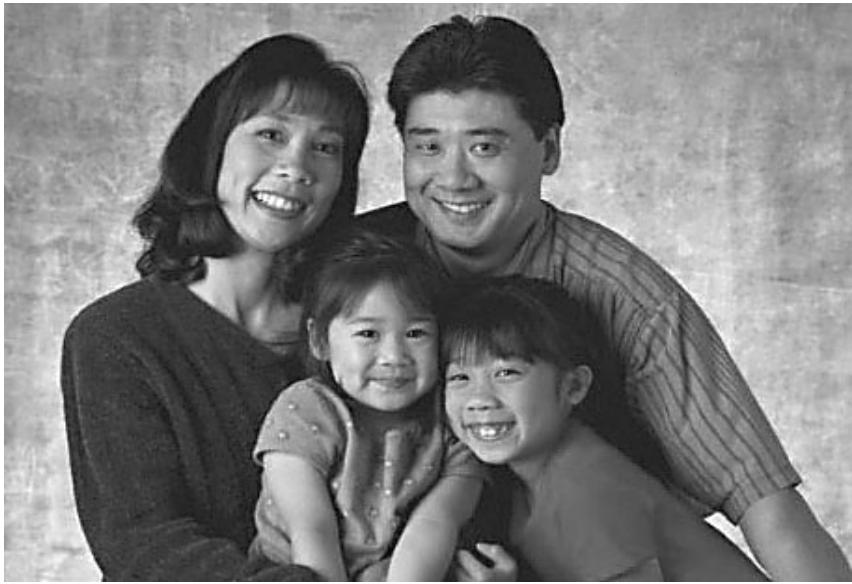
ໃນບົດຜ່ານມາ ຂອງປິ້ນທົວນີ້ ສ່ວນຫຼາຍ ໄດ້ເວົ້າເຖິງວ່າ ການພະນັນ  
ມີຜົນສະຫອນຕໍ່ ຜ່ານນັນ ຢ່າງໄດ້. ຄວາມເປັນຈິງທີ່ ການພະນັນ  
ມີຜົນສະຫອນ ຕ່ັງອື່ນ- ໂດຍສະເໝາະ ສະມາຊີກຄອບຄົວ ເປັນຕົ້ນ  
ຂຶ້ງສ່ວນຫຼາຍ ຖືມອງຂ້າມໄປ. ຄົວ່າ ເມື່ອນັກພະນັນ ເຊົາໄປກ່າວຂ້ອງ  
ກັບການພະນັນ ຫຼາຍເທົ່າໄດ້, ສະມາຊີກຄອບຄົວ ກໍຢືນປະສົບກັບ  
ອາຮົມຕໍ່ໄປນີ້:

- ຮັດສີກເສັງດາຍ ໃນການສູນເສັງ ຄວາມຫຸ່ນຫ່ງ ຖານະການເງິນ  
ຂອງຄອບຄົວ
  - ກັງວິນນຳ ອານາຄົດ ຕໍ່ໄປ
  - ບ່າງດາຍ, ຮັດສີກຫ່າງເຫີນ ຫຼືຖືກທອດຫັ້ງ
  - ຮ້າຍຂາດ, ຊັກຫຼັງ, ດຽວແຕ້ມ
  - ໝົດຫວັງ, ສັບສົນ

ຄວາມຮູ້ສຶກ ເຫັນນີ້ ຂໍໃຫ້ມິນງົງ ແລະ ອົກອ້ງ. ສະມາຊຸກຄອບຄົວ ບໍ່ເຂົ້າໃຈ ເລີຍວ່າ ເປັນຫຼາງ ນັກພະນັນ ຈຶ່ງສືບຕໍ່ຫຼົນ ໂປ່ເລືອຍໆ ຫຼາງ ທີ່ຮູ້ດີວ່າ ມັນມີບັນຫາ. ພວກເພີ່ມອາດ ພະຍາຍາມ ເຊົ້າກ່ຽວຂ້ອງ ເພົ່າພວກເພີ່ມ ຢາກຮູ້ວ່າ ມັນມີ ຫຼາງເກີດຂຶ້ນ ໃນຄອບຄົວ ຂອງເພີ່ມ. ພວກເພີ່ມອາດຈະ:

- ສອບຖາມໜ້າຍບັນຫາ ຫຼື ພະຍາຍາມຄວບຄຸມ ການຫຼັງພະນັນ
  - ພະຍາຍາມ ແກ້ໄຂບັນຫາ ຊ່ວຍຜູ້ຫຼິນ ຫຼື ຊ່ວຍໃຊ້ໜີໃຫ້
  - ເຮດວງໝາກຂຶ້ນ ເພື່ອໃຫ້ໄດ້ເງິນເພີ່ມ ແທນເງິນທີ່ເສັ້ນໄປ.
  - ທີ່ທ່ານ໌ ຖ້າຜູ້ຫຼິນ ບໍ່ຢອມເຊົາ

ຄວາມພະຍາຍາມ ຂອງສະມາຊິກ ຄອບຄົວ ເພື່ອແກ້ໄຂ ບັນຫານີ້ ມີກຈະເຫັນວ່າ ເປັນການຄວບຄມ ຫ້າຍກວ່າວ່າ. ຄຳຕອບທີ່ໄດ້ ກໍາຕີ ຜ່າຫັນມີກ



ຈະປົກອຳ ຫຼື ຫຼົບຫຼົກ ຫ້າຍກວ່າ ທີ່ຈະ ພະເຊີນໜ້າ ກັບສະມາຊິກ ຄອບຄົວ. ດ້ວຍເຫດນີ້ ຄວາມໄວ້ໃຈ ຈຶ່ງເສັງໄປ ແລະ ການຝົວພັນຮັກແພງ ກຳຜິດເຕືອງ. ໃນໄລຍະສັນ, ຜູ້ໜີ້ ການພະນັນ ຫ້າຍໄພດ ຈະບັນປວນ ສັດດີພາບ ທາງຈິດໃຈ ແລະທາງຮ່າງກາຍ ຂອງສະມາຊິກ ຄອບຄົວ, ໃນໄລຍະຍາວ ຈຶ່ງແມ່ນ ຄວາມໝັ້ນຄົງ ທາງດ້ານການເງິນ ຂອງຄອບຄົວ ເສັງໄປ.

ຜົນສະຫັອນ ບໍ່ດີ ຈາກບັນຫາ ການພະນັນ ມັກຈະ ຕີແຫຼ້ງໃສ່ ຄອບຄົບອີພຍີບ ຫ້າຍກວ່າ. ໂດຍ ຂ່ວໄປແລ້ວ, ຄອບຄົວ ເຫຼົ້ານີ້ ມີທີ່ເພົ່າພາອາໄສ ທາງດ້ານແນວຄົດ ແລະ ດ້ານການເງິນ ນ້ອຍ ທີ່ຈະມາ ສັນບສຸນ ໃນຍາມຫຼັງຍາກ. ເມື່ອມີ ຜູ້ໃດຜູ້ນີ້ ຫຼື້ນການພະນັນ ເກີນຂອບເຂດ ເງິນ, ເວລາ ແລະ ພະລັງ ຂອງຄອບຄົວ ຖືກສູນຫາຍ ໄປຈາກເຮືອນ ມີແຕ່ ຄວາມອຸກອ້ງ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ມາແທນ. ຄວາມຫຼັງຍາກ ທີ່ຄອບຄົວ ອີພຍີບ ໄດ້ເຄີຍພົບພໍ ມາແລ້ວ, ຕາມປົກຕິແລ້ວ ກຳໃຊ້ເວລາ ບໍ່ດິນປານໄດ ທີ່ຊີວິດ ຂອງພວກເພີ່ນ ແລ້ວໄດ້ຮັບ ຜົນສະຫັອນ ທີ່ຮ້າຍແຮງ ຈາກການພະນັນ ມີອີກ.

## ຄອບຄົວ ຈະເຮັດແນວໄດ ຖ້າເຫັນວ່າ ການພະນັນ ກໍາລັງເປັນບັນຫາໃຫ່ງຂຶ້ນ?

ເມື່ອມີບັນຫາ ການພະນັນ ເກີດຂຶ້ນ ມີບາງຢ່າງ ທີ່ທາງຄອບຄົວ ຄວນເຮັດ ແລະ ບໍ່ຄວນເຮັດ:

## ຄວນເຮັດ

- ຮັບຮູ້ບັນຫາ
- ຮຽນຮູ້ ກ່ຽວກັບບັນຫາ ການພະນັນ ຈາກທີ່ບີກສາ, ຈາກເປົ້ມ, ຫ້າງສິພິມ ຫຼື ແວັບໄຊຕີ
- ຮຽນຮູ້ ໃນການປ້ອງກັນ ການເງິນ ຂອງຄອບຄົວ
- ເຂົ້າພົວພັນ ໃນທຸກບັນຫາ ກ່ຽວກັບການເງິນ ຂອງຄອບຄົວ
- ໂອໂລມກັບຜູ້ທີ່ໜຶ່ນການພະນັນ ກ່ຽວກັບ ຜົນສະຫຼອນຂອງ ການພະນັນ ທີ່ມີຕໍ່ ຄອບຄົວ
- ບີກສາ ກັບຜູ້ທີ່ໄວ້ໃຈ ເພື່ອຖາມຄວາມຮູ້ສຶກ ໃນການໃຫ້ ກຳລັງໃຈ
- ລະວັງຮັກສາ ຄົນໃນຄອບຄົວ ໃຫ້ດີ ຂອງກາຫາ ການຊ່ວຍເຫຼືອ ຈາກທີ່ບີກສາ ຂັ້ນອາຊີບ ຖ້າວ່າ ການແກ້ບັນຫາ ດ້ວຍຕົນເອງ ສຸດຄວາມສາມາດ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ຜົນ.

## ບໍ່ຄວນເຮັດ

- ໃຊ້ກຳລັງ ບັງຄັບບັນຊາ ຄວາມປະພິດ ຂອງຜູ້ໜຶ່ນພະນັນ
- ທຳທ່າມເນີນເສີຍ ຫຼື ໃຫ້ຄວາມສິນໃຈ ນ້ອຍລົງ ໃນການແກ້ຕົວ ຂອງຜູ້ໜຶ່ນພະນັນ
- ປົກອ້າ ຫຼື ປິດບໍ່ ບັນຫາ ຂອງຜູ້ພະນັນໄວ້
- ເຊັ່ນຮັບເອົາໜີ້, ບັດຖອນເງິນ ຈາກທະນາຄານ ຫຼື ຍືມເງິນຈາກພື້ນອາມ ມາໃຊ້ໜີ້ ໃຫ້ຜູ້ພະນັນ
- ຕັດສິນໃຈ ຕັດຂາດຄວາມພົວພັນຮັກແງງ ໄລຍະຍາວ ແບບກະຫັນຫັນ
- ໂຍນຄວາມຜິດ ໃຫ້ເປັນຂອງຜູ້ໜຶ່ນຄົນດູງ ຫຼືປະນາມປະຕິກິຣີຍາ ຂອງຜູ້ໜຶ່ນ
- ລໍຖ້າ ໃຫ້ຜູ້ພະນັນ ສາຮະພາບຜິດ ກ່ອນທີ່ ຈະຊ່ວຍເຫຼົາ ຫຼື ເຂົ້າຊ່ອຍເຂົາເອງ

ການຄົ້ນຄວາໄດ້ ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າ ເດັກທີ່ຖືກລັງງຸດ ດ້ວຍໝໍ່ແມ່ ຜູ້ມີບັນຫາການພະນັນ ມັກຈະເປັນຄົນມີ ຄວາມກະວິນກະວາຍ, ບໍ່ໝັ້ນຄົງ ໂດຍອີງຕາມ ການຄວບຄຸມອາຮີມເສັງ ຂອງຕົນເອງ ບໍ່ໄດ້ ແລະມີແນວໄນ້ມ ຕໍ່ການຂ້າຕົວຕາຍ ເຖິງສອງເຖິກ.

ເດັກເຫຼົ່ານີ້ ມີຄວາມສົ່ງສູງ ຕໍ່ການພັກນາ ຄວາມປະພິດ ກ່ຽວກັບສິ່ງເສບຕິດ ເວັຍເງິນເອງ ຫຼາຍປະເພດ, ລວມທັງການພະນັນດ້ວຍ.

# ເປັນຫັງ ບັນຫາການພະນັນ ຈົງແກ້ຍາກ?



ການແກ້ໄຂ ບັນຫາຊີວິດນັ້ນ ບໍ່ແມ່ນຂອງງ່າຍຈັກເທື່ອ, ແຕ່ການແກ້ໄຂ ບັນຫາ ການພະນັນນັ້ນ ເປັນວຽກ ທີ່ມີພາຮະໜັກ ຫຼັກພາກພູມໃຈ ສຳລັບ ຜູ້ທີ່ມີ ການກ່າວຂຶ້ອງ. ຕໍ່ໄປນີ້ ແມ່ນ ເຫດຜົນລວມ ບາງຢ່າງ ໃນຈຳນວນ ຫຼາຍອັນ:

**ຄວາມສາມາດ ເປັນໄປໄດ້ ໃນການກັບຄືນໄປຫຼິ້ນອີກ:**  
ການກັບຄືນໄປຫຼິ້ນອີກ ແມ່ນ ການທີ່ຜະນັນ ວັນມີຄວາມປະພິດ ແລະ  
ອາການແບບເຕົກອີກ.( ຫຼູ້ຈາກເຊົາໄປເຊື່ວຄາວ ຫຼື ຫຼຸດຜ່ອນການຫຼິ້ນ  
ລົງຂໍ້ວຄາວ ມັກພະນັນມັກ ຫຼົ້ນໝາຍກວ່າເຕົກ ອີກ). ການກັບຄືນໄປຫຼິ້ນໃໝ່  
ບໍ່ເປັນເຮື້ອງ ທີ່ບໍ່ຢືນຢັນ ແລະ ສາມາດ ເກີດຂຶ້ນໄດ້ ເຖິງແມ່ນວ່າ ຄວາມຕັ້ງໃຈ  
ໃນການເຊົາ ຈະດີປານ ໄດ້ ກໍຕາມ. ຖ້າຜ່ອນນັນ ຫາກບໍ່ເຂົ້າ ໃຈ ຈະຖືວ່າ  
ການເຊົາໄປຫຼິ້ນ ເປັນການເສັງ ຄວາມຕັ້ງໃຈ, ເສັງສັດຈະ ແລະ ເສັງທ່າ  
ພວກເພີ່ມ ອາດຈະ ຮຽນຮູ້ໄດ້ຈາກ ຄວາມເຜີດ ຂອງເພີ່ມເອງ ແລະ  
ນ້ອຍໜ້າກະ ອອກແຮງ ຕ້າມການເກີດຂຶ້ນ ມາອີກໄດ້.

**ມາຮະຍາດ ຫາງສັງຄົມ ກ່ຽວກັບບັນຫາ ການພະນັນ:** ສັງຄົມເຫັນວ່າ ບັນຫາການພະນັນ ເປັນສັນຍາລັກ ຂອງຄວາມຕະກາແທງ ຫາງຄູນລັກສນະ, ເສັງມາຮະຍາດ ຫຼື ລາງຮັ້າຍ ທີ່ສ້າງຄວາມອັບອາຍ ແລະ ຫຼືເປັນຄວາມລັບ ຂອງຄົວຄົວ ຜູ້ຂຶ້ນການພະນັນ. ພວກເພີ່ມລົງເລີໃຈ ທີ່ຈະຮັບຮູ້ບັນຫາ ຫຼື ທີ່ສ່ວງຫາ ການຊ່ວຍເຫຼືອ ເພະເຖິງວ່າ ພວກເພີ່ມຈະຖືກ ຕຳນິຕິຕານ ຫຼື

ຕັດສິນສືບສວນ ຕ່າງໆ. ໂຊກປໍ່ຕິບານໄດ້, ສະພາບການ ຢ່າງຮ້າຍແຮງຂຶ້ນ ຖ້າບັນຫານີ້ ຫາກປໍ່ມີ ການເວົ້າເຖິງ.

**ແຮງດົງດູດ ຂອງການພະນັນ:** ນັກພະນັນ ຜູ້ມີບັນຫາ ລ້ວນແຕ່ ມີປະສິບການ ທີ່ໄດ້ຮັບ ຄວາມດົງດູດ ທີ່ແຮງວ້າ ຈາກການພະນັນ. ແຮງດົງດູດນີ້ ມີກິນໄວ ຈາກຫຼາຍສາເຫດ. ສາເຫດພາຍໃນ ເຊັ່ນ ຄວາມຢາກໄດ້ ເງິນທີເສັງໄປມັນ ຄືນມາ, ຫຼື ສາເຫດພາຍນອກ ເຊັ່ນ ປະກິດການ ຂອງການພະນັນ ຫຼື ການອົາເຖິງອອກ ໄດ້ງ່າຍ ທັງໝົດນີ້ ລ້ວນແຕ່ ເປັນສາເຫດ ຈາກການພະນັນ ມັນສາມາດ ເຮັດໃຫ້ ການພະນັນ ຍາກທີ່ ຈະຕັດສິນໃຈ ອອກໄດ້, ຜູ້ພະນັນເອງ ຕ້ອງໄດ້ ອອກແຮງ ຢ່າງໝວງໝາຍ ເພື່ອຄວບຄຸມ ຕໍ່ຕ້ານຄວາມດົງດູດນີ້ ຈາກການພະນັນ.

**ລັ້ງເລ ທີ່ຈະຫາ ການຊ່ວຍເຫຼືອ:** ເວົ້າສະເພາະ ຊາວອາເມຣີກາເໜີອນີ້ ການຊອກຫາ ການຊ່ວຍເຫຼືອ ຈາກທີ່ປິກສາ ລະດັບອາຊີບ ເພື່ອແກ້ໄຂ ບັນຫາສ່ວນຕົວ ຂໍ້ບໍ່ສາມາດ ແກ້ໄຂໄດ້ ດ້ວຍຕົນເອງຖືເປັນຫັມດາ, ແຕ່ຊາວອາຊີ ໃນອາເມຣີກາເໜີອຸ້ນຄ່າ ທາງວ່າທັນະທັມ ແລະ ປະເພນີ ແມ່ນ ການເພິ່ງຕົນເອງ ໃນການແກ້ໄຂ ແລະ ຜະເຊີ້ນຫັນ ກັບບັນຫາ. ພາຍໃຕ້ປະເພນີ ທີ່ຢືດໝັ້ນນັ້ນ ນານນີ້ເອງ, ຄືນອາຊີ ສ່ວນໝາຍ ຈຶ່ງລັ້ງເລໃຈ ໃນການຮ້ອງຈຳ ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ຈາກຜູ້ອືນ ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະບໍ່ສາມາດ ແກ້ໄຂບັນຫາ ດ້ວຍຕົນເອງ ຢ່າງໄດ້ຜົນ ກົດຕາມ. ຄວາມຜິດພາດ ບາງຢ່າງ ທີ່ສົ່ນເປີອງ ຢ່າງໝວງໝາຍ ມັກຈະເກີດຂຶ້ນ ຂໍ້ແລ້ວຂໍ້ອີກ ຖ້າວ່າ ຄົນເຮົາ ມີວັດທະນີ ຕໍ່ສູ້ ແບບບໍ່ຖືກວິທີ ດ້ວຍຕົນເອງ.



**ການຂາດ ຂໍ້ມູນທີ່ຖືກຕ້ອງ ແລະເໝາະສີມ ແລະຄວາມເຂົ້າໃຈ ກ່ຽວກັບການແກ້ບັນຫາ ການພະນັນ:** ຂໍ້ມູນໃນບົ້ມທີ່ວັນ ບໍ່ເປັນທີ່ ຮູ້ຈັກໝາຍ ແລະ ບໍ່ມີໃນທົ່ວໄປ, ໂດຍສະເພາະ ໃນສັງຄົມຂອງ ຜູ້ອືພຍີບ. ການຂາດ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ທີ່ຖືກຕ້ອງ ແລະບໍ່ຮູ້ບ່ອນຂອງ ການແກ້ບັນຫາ ອາດນຳພາ ໄປຫາ ການຫຼັ້ນພະນັນ ແບບບໍ່ປອດໄພ ແລະ ມີດົມິນ ພາໃຫ້ເກີດ ຄວາມສັບສົນ ແລະ ຫຼົງຍາກ ພາຍໃນຄອບຄົວ, ເພື່ອນຟູ້ ຫຼື ຄືນຮັກ ແລະກິດຂວາງ ຄວາມພະຍາຍາມ ໃນການແກ້ບັນຫາ ໃຫ້ໄດ້ຜົນ.

# ຈະເລີມຕົນຈາກໄສ?

ບັນຫາການພະນັນ ສາມາດມີ ຄວາມຫຼັງຍາກ ສັບສົນ ແລະ ສລັບສັບຊ້ອນ ຫຼືຈະແກ້ໄຂ, ແຕ່ວ່າ ກໍສາມາດ ແກ້ໄຂໄດ້. ດ້ວຍການຊ່ວຍເຫຼືອ ຫຼືຖືກຕ້ອງ, ຄວາມເຂົ້າໃຈ ຈະເຈັງຕໍ່ບັນຫາ ແລະ ແຜນການ ອັນແໜ້ນໝາ ພາໃຫ້ຜູ້ກ່ຽວ ແລະ ຄອບຄົວ ຫຼືມີບັນຫາ ກ່ຽວກັບ ການພະນັນ ສາມາດຮັດໃຫ້ ຂີວິດ ຂອງພວກເພີ່ມ ຄືນມາ ເຂົ້າຮອງເຂົ້າຮອຍ ຂອງຂີວິດເດີມໄດ້ອີກ.

ເວລາໃດ ຫຼືຜູ້ໜັນ ການພະນັນ ຫຼື ຄອບຄົວຂອງເພີ່ມ ຫາກຮູ້ສີກວ່າ ການຊ່ວຍເຫຼືອ ເພີ່ມເຕີມ ຈະຜົນໄດ້ດີ ສຳລັບເພີ່ມ ເພີ່ມກໍຄວນເຂົ້າຫາ ບ່ອນຊ່ວຍເຫຼືອນັ້ນ ຫຼາຍຢ່າງກຳໄດ້ ເທົ່າທີ່ເປີດຮັບ ທຸກຄົນທີ່ ມີບັນຫາ ທາງການພະນັນ ( ເຊັ່ນ The Addictions Foundation of Manitoba — ເບິ່ງຕາມ ບົດຕໍ່ໄປ ເພື່ອລາຍລະອຽດ ເພີ່ມເຕີມ ).

ການສີບຕໍ່ ເປີດກວ້າງ ໂອກາດ ການພະນັນ ໃນ ປະເທດການາດາ ແລະ ໃນ ສະຫະລັດ ອາເມຣິກາ ເບິ່ງຄົວ່າ ຈະດຳເນີນໄປ ເລື້ອຍ ໃນຊຸມປີ ຂ້າງໜ້າ. ທ້າທ່ານໄດ້ຮັບ ຂຶ້ມູນທີ່ຖືກຕ້ອງ ກ່ຽວກັບ ການພະນັນ, ບັນຫາ ການພະນັນ ແລະ ຄວາມກ່ຽວຂ້ອງ ກັບການພະນັນ ອື່ນໆ ເປັນຫາງເລືອກ ຂັນຕົ້ນ ຫຼືດີຫຼືສຸດ ໃນການປ້ອງກັນ ຕົນເອງ ແລະ ຜູ້ຮັກແງງຂອງທ່ານ ບໍ່ໃຫ້ ເຂົ້າໄປພົວພັນ.



# Addiction Foundation of Manitoba

Addictions Foundation of Manitoba ຫຼື AFM ເປັນອີງການຈັດຕັ້ງທາງການ ຂອງແຂວງ ມານີໂຕບາ ຊຶ່ງມີ ພາລະໝໍາທີ່ໃມ່ ການປະກອບສ່ວນ ກໍສ້າງ ຄວາມຢູ່ດິກິນດີ ແລະ ສັວດດີພາບ ຂອງຄົນມານີໂຕບາ. ອີງການນີ້ ເຮັດວຽກ ກ່ຽວກັບອັນຕາຍ ທີ່ມີ ການກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການເສບຕິດຕ່າງໆ ດ່ວຍການສຶກສາ, ການຕໍ່ຕ້ານ, ການປັດຈຸງ ແລະ ການຄົ້ນຄວາ.

## ດែវយឹងភាពនេះ ផວកនៅមី បំនិកាមេះ

## ສຳລັບຜູ້ມີປະສົບການ ກັບການພະນັກ:

- ໃຫ້ຄຳປົກສາ ສ່ວນຕົວ
  - ໃຫ້ຄຳປົກສາ ເປັນໝວດ\*
  - ໃຫ້ຄຳປົກສາ ທາງໂທຣະສັບ\*
  - ເບິ່ງແຍງຮັກສາ ໄກເຊີດ\*
  - ແນະນຳອົງການຈັດຕັ້ງ ອື່ນໆ ທີ່ມີບິນການ ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ

## ສຳລັບຄອບຄົວ ຫຼື ເພື່ອນຜູ້:

- ໃຫ້ປຶກສາສ່ວນຕົວ
  - ໃຫ້ຄະປຶກສາ ພັງຈຸ່າຜົວເມັງ\*
  - ໃຫ້ຄຳປຶກສາ ເປັນໝວດ\*
  - ແນະນຳອົງການຈັດຕັ້ງອື່ນໆ ທີ່ມີບໍລິການ ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ

ບໍລິການຫຼັກຢ່າງ ພຣີ ແລະ ສັກສາໄວ້ ເປັນຄວາມລັບດ້ວຍ. ກະຊຸນາ ຕິດຕໍ່ Gambling Helpline ທັ້ງໝາຍໃດໆ ລາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ ຫຼືນັດພົບທີ່ຂຶ້ນສາ ພວກເຮົາມີ ໂທະສັບສາຍດ່ວນວ່າ ( ເບິ່ງໜ້າຕໍ່ໄປ )



**1-800-463-1554** (ฟรี ทั่วโลก)  
**944-6382** (ในเวียดนาม)

- เปิด 24 ชั่วโมง ต่อเนื่อง 7 วันต่ออาทิตย์
  - เปิดให้ผู้เข้ามาร่วมงานพะนัง ถอนบล็อก ห้องน้ำได้ ที่ปากราฐรัฐ วิ่งวัดภักดีพะนัง
  - เปิดกว้าง ขยายเวลาที่วิ่ง วิ่งวัดทั้มขาด ของบ้านชา งานพะนัง และ สันยานร่องรอยของบ้านชาภักดีพะนัง
  - แนะนำ ผู้ที่โภตระสับเข้ามา ไปพำนัชกิจกรรมอื่นๆ ที่เขามาสัมมาร์ต ล้อมห้าง ที่บึงกาฬของ AFM เอง ให้เข้ามาร่วมกิจกรรม ในงานข่าวอย่างเงา ห้อง กิจกรรมจัดตั้ง ที่ให้ภักดีพะนัง บริการอื่นๆ
  - แบบพาสานา ทางโภตระสับ ให้ฟรี ได้เที่ยว 140 พาสานา ตามสถานที่ ของผู้ที่เข้ามา แข่งมีความท้าทายมาก ด้านพานาอังกฤษ บ่ได้.

## ຫ້ອງການ AFM ພາກສ່ວນສາຂາ:

ເມືອງວິນມີເບັກ ສໍາລັບຜູ້ໃຫ່ງ .....	(204) 944-6368
ສໍາລັບຄອບຄົວ .....	(204) 944-6229
ສໍາລັບຊາວໜຸ່ມ .....	(204) 944-6235
ເມືອງ Brandon .....	(204) 729-3838
ເມືອງ Dauphin .....	(204) 622-2021
ເມືອງ Thompson .....	(204) 677-7300
ຫ້ອງສມຸດ AFM .....	(204) 944-6233
ເພື່ອລາຍລະ ກ່ຽວກັບທ້ອງການ ແລະ ການປິດທານ ອອກ AFM, ກະຮຸນາ ກວດເບິ່ງຕາມ ແວັບໄຂຕົ້ນ <a href="http://www.afm.mb.ca">www.afm.mb.ca</a> ຫຼື ຈະເບິ່ງຕາມ ບຶ້ມໂທຣະສັບ ກຳໄດ້.	

# Responsible Gaming Information Centres

ສູນບໍລິການ ວັບຜິດຊອບ ລາຍລະ

ອງດ ກ່ຽວກັບການພະນັນ



ອີງການ AFM ໄດ້ນຳເອົາພະນັນກາງານ ລະດັບອາຊີບ ໄປປະຈຳໄວ້ ພາຍໃນໂຮງພະນັນ ກາຊື້ໂນ ແມ່ກີ່ລິປ໌ ແລະ ກາຊື້ໂນ ຄລັບຮີເຈັນຕົ, ສູນບໍລິການນີ້ ເປັນຮັບໃຊ້ປະຊາ ຂຸນທົ່ວໄປ ແລະເປັດກວ້າງ ບໍລິການ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້

- ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ ວັກງານການພະນັນ ຄືແນວໃດ
- ລາຍລະອຽດ ກ່ຽວກັບ “ຄຸນຄ່າ” ຂອງການໜຶ່ງພະນັນ ກາຍກຳນົດ
- ລາຍລະອຽດ ໃນການໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ ຜູ້ພະນັນ ແລະ ຄອບຄົວຜູ້ພະນັນ
- ອາສາສົມກ ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ນອກສະຖານທີ່ ຂອງໂຮງກາຊື້ໂນ
- ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອ ໃນຫັນໃດ ແກ່ແຂກທີ່ເຂົ້າໜຶ່ງພະນັນ ຜູ້ຊົ່ງອາດ ມີບັນຫາ ກ່ຽວ ກັບການພະນັນ ຫຼື ສະມາຊີກຄອບຄົວຜູ້ໜຶ່ງການພະນັນ.

ໄທຣະສັບ ຂອງສູນບໍລິການນີ້ ມີດັ່ງນີ້

McPhillips Street Station Casino 985-1240

Club Regent Casino 985-0419

Email: [warddo@mlc.mb.ca](mailto:warddo@mlc.mb.ca)

ເວລາທຳງານ: ວັນຈັນ ເຖິງ ວັນເສົາ 12:00 ທົ່ງໆ ຫາ 8:00 ແລ້ງ.

(ຢືນເວັນ ວັນພັກທາງການ)

ໜົ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບ ຂອງສູນບໍລິການ ກ່ຽວກັບການພະນັນນີ້ ໄດ້ຮັບຄວາມອຸປ່ມຕາມໂຄງການຮ່ວມກັນ ລະວ່າງ ອົງການຕ້າມການເສບຕິດ ຂອງແຂວງມານີໂຕບາ ຫຼືເອີ້ນວ່າ

The Addictions Foundation of Manitoba (AFM)

ແລະ ສລາກກິນແບ່ງ ແຂວງມານີໂຕບາ ຫຼື ເອີ້ນວ່າ

The Manitoba Lotteries Corporation(MLC).

# Problem Gambling Helpline

**1-800-463-1554**

( ฟรี ท้าให้พายไม่มานั่งโต๊ะ )

**944-6382**

( ในวินมีเป้ก )

[www.afm.mb.ca](http://www.afm.mb.ca)

